Bộ ảnh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) Lặng Khô sách xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Các cuộc hòa giải nhằm giải quyết cuộc khủng hoảng 20-12

MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
FEB 17 1965
Cornell University

NĂM THỨ I — Số 231 Giá 2 đồng Ngày Thứ Ba 29-12-1964 (Ngày 26 tháng 11 Giáp Thìn)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Sàigòn D.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

CHÍNH GIỚI MỸ NHẬN ĐỊNH RẰNG

V. N. cần Chính Phủ hữu hiệu

CÓ SỰ CỘNG TÁC CHẶT CHẼ GIỮA DÂN SỰ VÀ QUÂN SỰ

SAIGÒN — Chính giới Mỹ tại Saigòn đang tích cực hoạt động để gián sắp các nhiệu thuẫn phát sinh từ sau biến cố 20-12.

Người ta Mỹ cho hay rằng từ mấy hôm nay Đại sứ Tay Lơ đã tiếp xúc thường trực với Thủ Tướng Trần Văn Hương để tìm biện pháp quy hoàn quyền lực cho Chính Phủ Dân Sự bị lung lay từ một tuần nay vì biến cố 20-12 lại đã I Thượng Hội Đồng Quốc Gia.

Chính giới Mỹ ở Saigòn như trường VNCH đang cố có một Chính phủ có hiệu lực để tiếp tục điều khiển cuộc chiến đấu bảo vệ tự do. Công chính giới Mỹ nhận thấy rằng một Chính Phủ mạnh có hiệu lực của phải có sự hợp tác giữa Dân sự và Quân sự.

Trong đây tại Hoa thành đón một phái ngôn viên Mỹ cũng đã nhận định rằng Mỹ không chủ trương nắt ép Việt Nam phải theo một định thức nào. Chính Phủ ở Saigòn có thể là một Chính Phủ Dân Quân. Điều cần thiết hơn hết là phải có sự hợp tác chặt chẽ giữa Dân sự và Quân sự.

Hôm thứ bảy, Đại sứ Tay lơ đã tiếp xúc với nhiều nhân chính trị tại Sài Gòn. Chi tiết về các cuộc tiếp xúc này chưa được công bố. Nhưng theo giới thông thạo thì các cuộc tiếp xúc đã nhằm vào mấy điểm sau đây đã thảo luận :

— Xét lại thành phần cố của THĐ đã bị giải tán.

— Tái tự do cho mấy hội viên THĐ bị giam giữ từ chủ nhật trước.

— Các nhà lãnh đạo quân sự, tuyên bố ủng hộ Chính phủ Dân sự.

Trong các cuộc tiếp xúc của Đại sứ Tay lơ không thấy nói có cuộc tiếp xúc nào với các Tướng Lãnh hay không. Liên lạc giữa Đại Sứ Tay lơ và các Tướng Lãnh đã bị cắt đứt từ mấy ngày trước sau khi có sự công kích rằng Đại sứ Tay lơ đã xen quá nhiều vào các vấn đề nội bộ Việt Nam.

Đại sứ Tay Lơ nhất mực không chấp nhận hành động của các Tướng Lãnh trong vụ biến cố 20-12. Nhưng những nhân vật khác trong chính giới Mỹ thì có vẻ thông cảm hành động của các Tướng Lãnh. Các nhân vật này cho rằng sở dĩ các Tướng Lãnh đã hành động chống Thượng Hội Đồng là vì có quá nhiều đã biến

O xem tiếp trang 4

Nhân dịp lễ Giáng Sinh

ĐẠI TƯỚNG NG. KHÁNH CÀU CHÚC VÀ CÁM TẠ CÁC CHIẾN HỮU HOA KỲ

SAIGÒN (VTX) 27-12.— Nhân dịp lễ Giáng Sinh, Đại Tướng Nguyễn Khánh, Tổng Tư Lệnh Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa, đã gởi Đại Tướng Westmoreland, Chỉ huy trưởng Bộ Tư lệnh Viện trợ Quân sự Hoa Kỳ tại Việt Nam, một bức thư đại ý như sau :

«Lễ Giáng Sinh đã tới và Năm mới sắp đến. Đối với các quân nhân Hoa Kỳ hiện đang phục vụ tại khắp nơi trên lãnh thổ Việt Nam, đây là lần nghỉ lễ ở xa nhà. Tuy nhiên, nếu ngày Giáng Sinh này không có cảnh đầm ấm gia đình, thì ít nhất nó cũng mang lại cho các bạn Hoa Kỳ tại đây một ý nghĩ khích lệ là dù bộ chịu đựng gian khổ đến đâu chăng nữa, thì đó cũng là vì một chính nghĩa cao đẹp, và những sự hy sinh của họ được người Việt Nam rất cảm kích.

« Nhân danh toàn thể Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, tôi xin gởi đến các chiến hữu Hoa Kỳ những lời cầu chúc nồng nhiệt nhất trong dịp lễ Giáng Sinh, và lòng chân thành cảm tạ những công lao quý của bạn Hoa Kỳ đã vẽ vẻ thực hiện để giúp chúng tôi trong cuộc chiến đấu bảo vệ tự do ».

6 máy bay Mỹ chế tạo không rõ cờ hiệu nước nào

Đội bom trạm tiếp viện Tchepone

CHUYỂN KHÍ GIỚI VÀ QUÂN LÍNH ĐI NAM VIỆT

● TÀU NGẦM CHỞ HÓA TIỄN NGUYÊN TỬ CẬNH GÁC TRUNG CỘNG.

Lào loan báo 6 phi cơ Mỹ T.28 đã oanh kích bọt Tchepone, ở tỉnh Savannakhet hôm 21-12, gây nhiều thiệt hại.

P xem tiếp trang 4

Sáng Chủ nhật, tại trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Công

NỮ CÔNG NHÂN VIMYTEX ÁP ĐẢO LÃNH TỤ NGHIỆP ĐOÀN

CẢNH SÁT VÔ TRANG PHÁI TỚI CAN THIỆP

SÀI GÒN.— Sáng qua lối một trăm nữ công nhân xưởng dệt Vimytex đã kéo tới làm nhục ông Tổng Thư Ký Liên Hiệp Nghiệp Đoàn Đỗ Thành. Cảnh sát phái tới can thiệp và cảnh gác trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Công.

Lối 9 giờ 30 sáng chủ nhật, đám nữ công nhân, ngồi xe vận tải, chạy thẳng đến trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Công, số 14 đường Lê văn Duyệt. Họ trong Ita mấy biểu ngữ đề bao ung Trần quốc Bửu (Chủ tịch T.L.Đ.L.C) và ông Võ văn Ái (Tổng Thư Ký Liên Đoàn

N xem tiếp trang 4

Hai ngày hỏi hợt lướt qua Miền Trung đau thương

Xin đừng gửi sữa bột ra nữa

VÌ DÂN ĂN VÀO LÀ... TÀO THÁO ĐUỔI !

★ Gửi thêm cụ phó Oánh một chương trình mấy trăm triệu của Qui Nhơn.

(Tiếp theo)

NINH Thuận là nơi cuối cùng của chuyến đi "hỏi hợt" hai ngày. Nhưng chúng tôi nói tới Ninh Thuận trước, vì tại nơi đây, ít nhất chúng tôi cũng được trông thấy và nghe tương tự ngôn kẻ vài ba câu chuyện thăm thiết... người bắt thuyền trình chính thức của đàn thì trường !

Như đã nói trong bài trước, vì các cụ lớn ngồi ở văn phòng Saigòn mở... bằng giờ và máy chuyên « trên vai bỏ tụ », nên đi đến nơi là phải chạy đua với đồng hồ, chúng tôi buộc lòng chăng phải bỏ bớt đi nhiều «tạm ghé chân ngồi thăm trường», thuyền trình. Do đó, chúng tôi vẫn mở tụ không biết tị gì về tình hình các nơi nhân cùng như viện trợ quân trăm triệu mà chúng qu đã bành chính (Phú-yên, Tuy-hòa Nha trang) có thể nhờ nhà báo đăng lên trên mặt báo,cho phó thủ tướng Nguyễn xuân Oánh thấy thêm một lần nữa, sau khi chương trình và kế hoạch cứu trợ của từng địa phương đã gửi tới văn phòng ông từ trước !

Thực là thiếu sót, nhưng chúng đành chịu vậy, biết làm sao hơn bây giờ ?

NAY xin nói về Qui Nhơn (Bình Định)

Nếu Ninh Thuận con mang tớ đầu với «bàn xe»(trận lại ngày 12-12-64 xảy ra 2 tuần trước khi chúng tôi được đến nhìn lướt qua), thì Qui Nhơn (cũng giống như Quảng Nam, Quảng Ngãi, Hòa Ân, Đà Nẵng v.v.) đường như đã đi vào... «lịch sử» những thiên tai của đất nước» mà các vị bộ lão thường vẫn hay viết tên kể chuyện lại cho con cháu nghe bêu khoe tích, trong một buổi chiều tà tàn đục. Đối với Qui Nhơn, cơn ác mộng hai tháng trước (trận lụt từ 2 đến 14-11-64) không còn hiển hiện nữa, mà đã bàn chặt vào nền thực vẻ tự quốc dân đau khổ. Khác với những tỉnh khác, người ở đồng bào nạn nhân lắc lụt ra (199.405 nạn nhân — theo giấy tờ thuyền trình của đại tá tỉnh trưởng) lại cho thêm một số đông bào tị nạn Cộng sản (32.426 người) — vẫn theo giấy tờ thuyền trình của ông Tỉnh Trưởng). Tất cả đều phải cần được cụ phó Oánh cấp cứu và chi thêm mấy trăm triệu nữa để định cư cho họ.

Tạm sao lại, có trên 200 ngàn nạn nhân cần phải cứu cấp ?

Ông tỉnh trưởng chỉ vào số sách và đã biểu, cho biết hầu thấy 10 năng lá trong con bão lụt vừa qua, toàn tỉnh Bình Định của ông có 97 người chết. 30 người mất tích, 165 người bị thương, 25.372 cần nhà tranh bị hư hại, từ 30 tới 100%hoa

Đ xem tiếp trang 4

Đua xe gắn máy lấy tiền giúp nạn lụt Miền Trung

Từ tháng 1-64 đến nay

237 người Mỹ TỬ TRẬN Ở VIỆT-NAM

và 9 bị Cộng sản bắt

HOA THỊNH ĐỐN (UPI).— Hôm thứ năm, Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ cho biết rằng trong tuần lễ tính đến 21-12-64 có 2 quân nhân Mỹ ở Việt Nam đã tử thương vì đụng độ với Việt Cộng, và 2 người nữa thiệt mạng vì nguyên nhân khác.

Với 4 người này, tổng số người Mỹ thiệt mạng ở Việt Nam Cộng Hòa kể từ 1-1961 là 343 người, trong đó có 237 chết vì chiến tận

T xem tiếp trang4

Viện Hóa Đạo họp báo sau vụ «phá V.N. Quốc Tự»

NẾU « VỤ 20-12 » HỢP LÒNG DÂN

THÌ PHẬT GIÁO ỦNG HỘ

★ Viện Hóa Đạo không tán thành chính sách, đường lối, cách dùng người của chính phủ, nhưng không chống đối.

★ Viện Hóa Đạo không ký tên trong truyền đơn chống tướng Khánh.

SAIGÒN.— «Trước hiện tình bi đát và đau khổ của quốc gia dân tộc, và sự lo âu của mọi người, với tinh thần tự bi hỉ xả của đức Phật, chúng tôi thành tâm cầu nguyện tự an lành cho mọi người.

Đó là lời mở đầu của bản tường trình mà Thượng Tọa Thích Thiện Minh, Phó viện trưởng Viện Hóa Đạo, đã đọc trong cuộc họp báo hôm 3 giờ chiều 26-12, tại Việt Nam

V xem tiếp trang 4

... nhà thờ Qui ... giống hệt như cảnh đi cơ ở nhà hát lớn, Kim Chung. Đại thế giới ... (Saigòn) cách đây 11 năm !

Sau khi thương thuyết Mỹ — Miên tan vỡ

T.C. HỨA CHO MIÊN THÊM NHIỀU KHÍ GIỚI

★ Phe «Cao Miên tự do» mở cuộc tấn công Sihanouk

NAM VANG.— Hôm chủ nhật thái tử Sihanouk khai mạc phiên nhóm quốc hội với sự hiện diện của các bộ trưởng tân chánh phủ và các nghị sĩ quốc hội.

Phiên họp được dự định kéo dài đến đến ngày 29 tháng Chạp.

Trong bài diễn văn đọc tại Quốc hội, Thái tử Sihanouk phân tích các vấn đề quan trọng hiện nay trong chính sách đối ngoại của Cambodge và nhấn mạnh là tân chánh phủ Ngô văn Thánh thành sách hiện nay của Cambodge.

Ông nói thêm « chúng ta phải ghi nhận những thất bại hoàn toàn và sít trong cuộc thương thuyết với Hoa Kỳ ».

Thái tử Sihanouk tố cáo chính đích mới nhằm gây bất do Thái Lan và Serei Khmers phát động.

Thái tử Sihanouk đề cập đến một biến cố quan trọng vào ngày 23thàng Chạp khi một tăng ở chùa Sisowrap bị Serei Khmers từ Thái Lan sang tấn công giết và làm bị thương cùng bắt nhiều người Cambodge.

Sihanouk cũng loan báo cho Quốc Hội biết rằng Trung Cộng đã chấp thuận sẽ viện trợ nhiều quân nhu kể cả trọng pháo cho Cambodge. Không thấy Sihanouk nói tỏ là

X xem tiếp trang 4

Sáng chủ nhật, Trong cuộc Xa Đạp đã tổ chức tại sân vận động Quân Đội mở cuộc đua xe gắn máy để lấy tiền giúp đồng bào nạn nhân lũ lụt Miền Trung. Cuộc đua có cả nữ đua thủ hiểu diễn. Kết quả tay đua Trần sam Sanh đoạt giải nhất. Nữ «yêng hùng » Võ thị Tuyết (xe bắt tính, hình bên phải) đoạt giải khuyến khích.

(SAX)

NGAY TRONG ĐÊM KỶ NIỆM GIÁNG SINH

VIỆT CỘNG TẤN CÔNG MỘT LOẠT

2 NƠI ĐỒNG QUÂN Ở BA XUYÊN

V.C CHẾT 11 TAI CHỖ. TA 17 TỬ THƯƠNG

SÀI GÒN.— Theo bản tin chính thức đã được phổ biến tối trong đêm 24 tạng ngày 25 vừa rồi, Việt Cộng đã mở một loạt tấn công vào hai đồn quân đội ở vùng Ba Xuyên.

Vào những dịp lễ lớn như tết, Nguyên đán,kỷ niệm Phật Đản,Giáng Sinh, Việt Cộng thường rầu sao đ

C xem tiếp trang 4

5 người Mỹ bị thương

SAIGÒN (27-12).—Đôa nhân viên phi hành trực thăng Mỹ, đã bị thương trong một chiến địch trực thăng vận tại Ba Xuyên. Bản báo cáo sơ khởi của cuộc đụng độ này chưa cho biết

G xem tiếp trang 4

KÉU CỬA KHÔNG ĐƯỢC, RÚT SÚNG BẮN THỦ OAI

SAIGÒN.— Hồi 0 giờ 20 sáng 27-12, có ba người lạ mặt đi xe honda tới hầu cửa cản nhà số 31 đường Hồng Bàng, tự xưng là nhân viên hiểu trách đòi vào xét nhà. Chủ nhà không mở tốt 3 người nổ rút súng bắn 2 phát chỉ thiên rồi nhảy lên xe phóng chạy mất. Sáng ngày chủ nhà đã tới bót trình nhà chức trách. (S.S)

ĐANG ĐI KHÁCH, 1 CÔ 13 TUỔI BỊ BẮT

SAIGÒN.— Hay tin bà Năm L. ở Bến Chương Dương, thường đụ đồ nhỏng thiếu nữ 13, 14 tuổi vào nghề mãi dâm, sau nhiều ngày theo rõi, đêm 26-12, nhóm viên cảnh sát Đô thành xông vào căn nhà của bà L. ở đường nói trên, bắt gặp quả tang cô Nguyễn thị... (13 tuổi) đang hành lạc với cậu Lê văn T. (24 tuổi, sinh viên) liền bắt về bót. Riêng tụ bà L. nhanh chân tẩu thoát kịp. (S.S)

4 NGƯỜI LẠ MẶT VÁY CHÉM 1 QUÂN NHÂN

SAIGÒN.— Lúc 3 giờ 30 chiều 26-12, một vụ lưu huyết đã xảy ra tại đường Hàm Giang. Nạn nhân là ông Lê đức Quý (34 tuổi, binh nhì thuộc Đại Đội yểm trợ ở Phú Lâm), bị 4 người lạ mặt vây chém trọng thương. Hay tin, nhóm viên cảnh sát tới nơi can thiệp thì 4 thanh niên nọ xông lại tom chém cả nhóm viên công lực. Nhân viên cảnh sát rút súng bắn chỉ thiên, khiến bọn kia hoảng sợ bỏ chạy. Cảnh sát ruợt theo bắn Nguyễn Th. bị thương và bắt sống được Huỳnh văn A. và Phan văn B., còn một người tẩu thoát. Cuộc điều tra đang tiếp hành. (S,S)

CHÁY TRONG CÔNG TY PHÚ NINH THIỆT HẠI 1.000.000đ

SAIGÒN.— Khoảng 11 giờ đêm 27-12, thình lình có lửa phát cháy tại xưởng làm đồ nước công ty Phú Ninh, ở đường Huỳnh mão Đạt. Hay tin, Sở Cứu hỏa Đô thành phái 8 xe với rồng tới cứu chữa và một tiếng đồng hồ sau ngọn lửa mới bị dập tắt hẳn. Sự thiệt hại có tới một triệu đồng. Cuộc điều tra cho biết, nguyên do vì giây điện chạm nhau. Ông Giám Đốc Công ty nói trên bị mất vì bốt thần vàn.

— Cũng đêm nói trên, có kẻ vô ý ném tàn thuốc lá xuống bãi cỏ khô trong cư xá sĩ quan Chi Hòa đường La » Duyệt,khiến lửa nhỏ cháy.(SS CC)

Đường phố

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC — NGÀY THỨ BA 29 -12-1964

(Trừ : 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Đặng-văn-Đang	49A, đường Võ-Tánh	SAIGON
B.S. Tạ-văn-Du	406, đại lộ Đồng Khánh	CHOLON
B.S. Phạm-văn-Bá	57C. đường Lê-quang-Định	SAIGON

KHÁN GIẢ RẠP EDEN THÊM MỘT LẦN HẾT HỒN

SAIGÒN.—Lúc 6 giờ chiều 26-12, tại rạp xi-nê Eden trong hành lang Eden, trong lúc cả ngàn người đang nghỉ xem ti nê, bỗng từ trên lầu 3 có tiếng xì xầm lát tích và tiếp theo là tiếng khẩn gấp chen lẫn nhau chạy ra ; khiến giữ lầu nhà không hiểu chuyện gì xảy ra ở từng trên thế là cũng đồng dậy tơn tơn bảo nhau ra hết. Hay tin, nhà chức trách tới nơi điều tra thì mới hay vào giờ nói trên, có một khán giả ngồi trên lầu 3 nói của sổ ra thì thấy trên mái ngói ở nhà kế cận có một hộp thiếc vuông và gần đây có sợi giây điện, nên người nầy tưởng là lát tích nên kêu um lên khiến mọi người hoảng sợ chạy ra về như đã nói trên. Cuộc điều tra cho biết, cái hộp trên chỉ là một hộp nhốt cô của một kẻ vô danh vứt trên mái ngói còn sợi giây kia là sợi giây ăng ten máy thêu thanh. Tuyển cũng lên nhắc lại, cách đây vài tháng quán không bố đề đặt lát tích trong đêu tiêu rạp nầy. (S.S)

XEM LỄ XONG TRỞ RA THÌ THẤY XE BIẾN MẤT

SAIGÒN.— Sáng sớm 27-12, ông Nguyễn văn Lê (40 tuổi, ở đường Phan đình Phùng) đề chiếc xe đu lịch hiệu Traction số NBH—408 trước cửa Vương Cung Thánh Đường, rồi vào thờ xem lễ. Khi tan lễ ra ra ông Lê không thấy xe của mình đâu và liền đó đng đi trình nhà chức trách. (S.S)

BỊ GIẾT OAN HỒN MA HIỆN VỀ TỐ CÁO THỦ PHẠM

LỘC NINH — Khoảng thượng tuần tháng 10-64 vừa qua, có người phát giác một tử thi đàn bà xác đã gần rã nằm chết dưới mương giữa lô 11 và 9 thuộc đồn điền cao su Cexso xã Lộc Hòa quận Lộc Ninh. Cuộc điều tra cho biết, nạn nhân là bà Thị Lúc (60 tuổi, đồng bào Thượng, ở xã tới trên) bị đánh vỡ sọ và bị đâm nhiều nhát. Và trưa 24-12, nhà chức trách địa phương có bắt giữ ông Điểu L. (59 tuổi, ngụ cùng tỉnh với bà Lúc) để điều tra vì tình nghi ông nầy có dính líu đến cái chết của bà Lúc. Lúc bị thẩm vấn ông L. một mực kêu oan nhưng hễn sau đó ông L. bỗng tự tay tát vào mặng đàm vào ngực mình thêm thụp rồi lăn lộn kêu khóc và chấp tay lạy vào không không. Một lúc sau, ông L. tỉnh lại mới nhớ nhận mình là thủ phạm giết chết bà Lúc. Để đuổi của Dự luận cho rằng phải chăng hồn bà Lúc đã hiện về tố cáo thủ phạm ? L. đã bị tăng giam để chờ ngày xa tòa đến tội.

TIN TRỘM CƯỚP

SAIGÒN.— Một vụ đàm người cướp của đã xảy ra tại ... Thông vào chiều 26-12. Nguyên vào chiều nói trên, vợ ch... vân Đạo (30 tuổi, ba ví tăng vợ tại Biên Hòa) và Lê thị Tl... đường nói trên thăm bà con . khi trở về vợ ông Đạo bị 3 ... và 2 nam) cướp mất sợi giây chuyền. Ông Đạo chấp-lại ... thì bị chống đâm trọng thương

— Đêm nói trên, ông Phạm Hưng (40 tuổi, nhân viên cảnh sát) đến đường Minh Mạng chơi, cũng bị hai thanh niên chặn lại cướp mất chiếc đồng hồ.

MANG TRUYỀN ĐƠN TRONG MÌNH. 5 NGƯỜI BỊ BẮT

SAIGÒN.— Chiều 26-12. nhân viên ban an ninh đi tuần trên đường Trần hưng Đạo, trông thấy 4 người đi lại trên đường có vẻ khả nghi liền chặn lại xét thấy trong người 4 người nầy có mang nhiều truyền đơn.

— Cũng cuối ngày nói trên, nhân viên liên trách còn bắt được một thanh niên khác mang một truyền đơn khi cựu nầy đi trên đường T.T. Thượng(S.S)

Nguyễn ông Phan ... 7 tuổi) tới ... 1 nữ (1 nữ ... nốt bọn chống ... (S.S).

Đoàn Bob Hope đã rời Việt Nam

sau 6 buổi trình diễn

ĐÀ NẴNG.— Tài tử Mỹ Bob Hope đã chấm dứt cuộc biểu diễn kéo dài suốt ngày 6 Việt Nam hôm Chủ Nhật.

Một số có tới lối 2000 người trong số có rất nhiều Thầy quân lực chiến Mỹ, đã nhiệt liệt hoan hô Bob Hope và đoàn nghệ sĩ của ông trong buổi trình diễn thứ sáu của đoàn nầy, tổng cộng là 72 tiếng đồng hồ. Khán giả đã đứng dưới mưa suốt hai giờ đồng hồ để xem đoàn nghệ sĩ Bob Hope trình diễn trên sân khấu đặt ngay giữa của ga máy bay tại cửa cảng không quân Mỹ ở đây.

Nhìn ra những ngọn đèn bắc kia sân bay là nơi V.C. đang phá rối,Bob Hope đã nói với đám khán giả quân phiên :

« Trong tất cả các cuộc lưu diễn của tôi, chưa bao giờ tôi có gần phòng tuyến như ở đây ». Phái đoàn nghệ sĩ Bob Hope đã bay qua cảng Clark ở Phi luật tân chiều hôm đó.

E xem tiếp trang 4

Tại 1 hàng ăn ở Mô Cày

Lựu đạn nổ

4 người Mỹ bị thương

1 EM NHỎ BỊ CHẾT

SÀIGÒN.— (27-12) Chiều hôm nay, quân không bố đã lượng lựu đạn vào một hàng ăn ở Mô Cày, làm chết một em bé gái 12 tuổi và gây cho 4 người Mỹ bị thương. Bốn người Mỹ gồm 3 quân nhân và một nhiếp ảnh viên. Cả 4 đã được cho về Saigòn cùng cấp. Người tin cho biết thương tích nhiếp ảnh viên rất trầm trọng. Nạn nhân này tên là Vaud Buchet, cha mẹ ông là là nhân viên của chính phủ Mỹ, làm việc tại Saigòn. Riêng Bucher thì làm việc cho hãng National Motion Picture & Nhìn ước. Về phần 3 quân nhân Mỹ kia thương tích không nặy trầm trọng. Người ta được biết Bucher mới tới VN tuần trước.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chợ cũ Hồ Chí Minh)

Chuyện võ hiệp kỳ tình của TƯ · KHÁNH · PHỤNG

HỒI THỨ MƯỜI

Nhục hãi vô biên mấy ai để thoát khỏi Tình thiên mông mênh có người vẫn quan tâm

Nghĩ tới đó, sáng mắt cười nghĩ thầng người lai tập trung tinh thần không để ý đến tiếng động ở chung quanh nữa. Y An thấy con gai mình đã biết tính ngồi mới khoan tâm và yên trí sáp bằng đến nơi.

Ngờ đâu, Ma Ca yêu ni thấy ân thanh của mình không làm gì nổi đối thủ, liền ngưng hết, chỉ còn lại tiếng cầm, sáo, máy, mưa và tiếng chim hot để đưa phối hợp thanh một bản tối vui vẻ thôi.

Y An ngưng bàn đi tăng

- Không ngờ Ma Ca yêu ni lại có công lực tinh thâm như vậy. Bây giờ y thị còn có thể cùng phát động được tiếng của Thái Tinh Nhục Dực một lúc như thế. Tuy ta vẫn đã định lực đối phó nổi nhưng chỉ sợ Thanh Thanh không đủ định lực sự thôi.

Nhất thời ông ta không nghĩ ra được cách gì, đang định hy sinh bao tổn chân nguyên của mình để cố hộ chút nội thương cùng gọi Thiên Dương Thần chưởng phối hợp với Thoại Tiêu Vô hình cương khí ra mà lúc đó bỗng lo hăng lên. Đợi nhưn trong những lỗ hổng lại đưa ra một bản ca Mãng Giang hàng, bản thơ truyền tụng vô cùng của Nhạc Phi. Hết bài Mãng Giang Hồng lại đến bài Chính Khí ca của Văn Thiên Tường khi ca đến câu thơ sau thì bỗng tất cả các tiếng động khác, người động đều im lặng hết.

Thanh Thanh mở mắt ra nhìn, liền nghe thấy người của động cô tăng cười ha hà như đưa đến như khóng tâm mà khinh quang đi lại ở trên một nóng Độc Ty Cung Thần đầu bu tóc rối đang lắc lư và nhìn Y An vừa cười vừa nói :

— Truyền đời tức cười thay! Anh mày giả mày lên Hồn Thanh Cảnh trong Hàng Sơn thì vượt qua Nhật Hàn đang khó có, ấy là tuyên Cao Thanh Cương khí mà quam mình trong Huyền quan. Khi nó đến Thiên Ma Đông tiên Hà lánh nây lo gặp lúc quát vạt đang nghỉ trong Kinh quan. Nếu ta may gặp nay với lão ma nào không bọc gỗ ở trong thì ma lăng vào đây thì có lẽ những cảu trong bạn Chính Khí ca ở bên trong cùng ta sẽ lâm cho lão quai vật khó nơi phá nổi kinh quang nây.

Lang Mão Y An nhìn cười đang đinh trả lời thì được Lạt, tư xa ta vang lên một tiếng nổi vui khi :

Mũi ngoi đến ngay nhưng quay nhìn cái cảu trên đi sang hàng động khác, ở bên trái. Hãng có một thiên nữ bọc mặt chạy nhưng ta quát lớn :

— Nhơn các vị đi mau, hàng động nào sắp đổ đến nơi rồi!

Nói xong, chẳng ta chạy ra bên ngoài luôn.

Thanh Thanh vội theo luôn. Y An với Thái Cảu cũng chạy theo ra nốt. Thân pháp của thiếu niên bọc mặt nhanh lắm. Khinh công của Thanh Thanh nhanh nhẹn như thế mà cũng không thuốc kịp. Cuối cùng người đó chạy vào trong rừng bên mái Nàng đưa lòng vô cùng khó rõ một tiếng, khóc một mình trong ta, người ngả lên ta đất chết giấc liền. Y An đi theo tới thấy Thanh Thanh lại phun máu như vậy, nước mắt dầm dựa, biết con gái mình bịnh chưa khỏi. Bây giờ lại phun máu như thế có lẽ chết mất. Vì y bực của ông ta lúc nay không sao cứu chữa được một người tai bị thương như thế được. Ông ta vừa gọi tay ra ôm Thanh Thanh, thì trong Thiên Ma Động quả đã có tiếng nổ lung trên đi đến. Cả cái cách đó kín bình như cũng rung động như sắp đổ, khóc mù bóc lên ngôi người, da trung hay tung tóc.

Y An tay ôm Thanh Thanh, Ngô Phi, với Thiên Đại Thủy Khách với Các Phi Anh cùng Đỗ Nhân Long cùng đều nâm ngửa xuống đông chưởng lực và khí gió chống đỡ những hòn đá nổi xuống cạnh người. Một lát sau, những đá vụng đó không bay từ tung cũu, và cát bụi cũng ngưng lắm. Mọi người vội bỏ dậy nhìn nhau kinh hãi. Ngô Phi nhìn Du Độc Tử cười quái dị một tiếng rồi nói :

— Lão ma mèn kia, đã mang của chúng ta hay còn lớn lắm. Bạn thử xem vách nơi mau đó kia đã nâm chốc thế kia, nếu sức trên động mạnh thêm tí nữa thì cả vách đá ấy cũng đổ xuống. Chúng mình có cũng có cao tiêu đến đâu cũng không sao chống nổi; ấy người chẳng mình đều biến thành gan hòn ở nơi mang hoang nây thực là không đáng tí nào.

Thiên Đại Tửu khách các người nghe thấy Ngô Phi nói như vậy đều lác đầu thở dài. Duy có Y An chẳng nói chẳng rằng, mắc tai lắy máy viên thuốc bỏ vào miệng cho con, rồi thêm mạch cho con, nước mắt cứ trào ra như mưa.

Mọi người thấy vậy cả kinh đang định hỏi xem sao, thì bỗng thấy trên lưng chừng vách đó có sáu người xuất hiện, rồi cùng nhảy xuống, người nào người nấy mình đều đính máu be bét. Nhưng người đó chính là Ma Ca Yêu Ni vốn nâm đệ tứ trở tuổi.

Mặt bên trái của Yêu Ni mâu mo đầm đìa, mặt mắt đã mù, chưa đi tới gần đã chấp tay vái chào mọi người nghiêm nghị nói :

— «Ma Ca tôi lỡ vào bàng môn tà bổi cỏn nhỏ, trăm luân trong bể đâm đuc, nhưng một điều lính quang ở trong trái tim của tôi vẫn chưa tắt hẳn. Vì vậy nên khi đâm đục xong liền tự cảm thấy hối thẹn ngày Hai năm trước đây, bản ni ngẫu nhiên gặp một vị thầu ni khó tâm hiệu bảo, nhờ vậy bản ni càng sáng suốt thêm và nhận thấy những việc lầm trước kia của mình quá thực là phi lý. Nhưng vì năm xưa bản ni đã trót thề nặng trước tà thần của bản giáo là khi nào có người đứng bên thân định lực chống chọi với Thiên Ma Diệu Vũ và Lực Tác Diệu Âm mà không bị nhực dực cùng thái tình quấy nhiễu, thì bản ni phải bỏ giáo đi tu rồi hết, thì bản ni mới phân giáo mà cầu tu qui chính.

«Bản năm nay, đã có nhiều anh hùng hết sẩy phát hiện ra dâm tà của Ma Ca đến để tiếc trừ, nhưng by không sao chống nổi nổi với Thiên Ma Diệu Vũ cùng Lực Tác Diệu Âm, rồi người nào người nấy đều bị sắc dục làm cho mê man và cam tâm trầm luân với Ma Ca một lúc.

«Tuy Ma Ca tôi không sao tự cứu được, nhưng nói vẫn có hết sức làm giảm tội nghiệp của mình. Chỉ nên bắt cứ gần gũi người đàn ông nào cùng vậy, sau khi thái bổ của họ xong (lấy hết tinh túy), đều cho họ uống ly rượu để khôi phục lại nguyên khí rồi cho họ về quê hương. Hai năm nay phòng đăng nhiều vậy, mà bản ni chưa hề giết chết một người nào cả. Hôm nay, bản ni mới biết hối cải, may thoát chết được cô lẻ cùng cho mới chút thiện tâm ấy, bản ni mới còn lại được tính mạng nây. Các anh hãy để tử cũng toàn thay tôi chế cho bản ni! Chỉ có tôi tạm để tử Như Yên có một lần tốt lỏ lâm cho con gái của nhà thân ấy ở Tiên Sơn bắt tiết hết nguyên đường mà chết, đáng thay ở cứu chữa cũng không khỏi. Cho nên vừa rồi lúc nửa lỏ đó, y thị đã theo kiếp vạt mà đi. Nhưn, đã thấy tuân hoàn bảo ứng đạo trời không sai chút nào. Bỗng ngày trước đây, Vũ vân Bình biết hoàn là Hắc Thanh Hồ nổi tiếng ác lắm nhưng Võ lâm Tháp Tam Kỳ đợi nhưng tới thăm bảo cho hay Bình Hoa đã luyện thành công một phu võ công tuyệt hợp, nên người ý đã tế tác không sao có động được. Bạy giờ lại hoạt động được chư trước và đã quyết tiêu tai xuất quang hồ và đã hẹn nhau đến tết trong nhu sang năm nữa gặp nhau lại ở trên núi Hoàng Sơn luôn kiếm đinh lại ngôi tuổi của Tháp Tam Kỳ. Y khuyên Ma Ca theo y đi Mãn Cương để cùng lão ma Bình Hoa luyện tập tâm tuyệt mẹ thương cân bàn trân pháp, nếu trong đó cần có thuật cầu bồn loạn thân của Ma Mẫu để làm cho kẻ đích vào trong trận đó không biết cách gì là thực cả gì là hư. Lúc ấy lão ma Bình Hoa nói đúng Tháp nhà Đại Thoại Tiêu Chưởng mà đánh chết kẻ địch ấy ở trong trận liên Côn Vũ Vân Bình thì ở trong bóng tối đúng Phu Thất Ngũ Khiết Vũ Thần Thơ, Phá Cung Đoạn Hồn Sa, Vạn Độc Sa Tương vợ Hà Mẫu Độc Khí xâm thân và cùng ác độc ấy đối phó với những anh hùng ở trong trận. Y định của chúng muốn giết sạch tất cả những người đến phá hoại bàn đó, bắt chấp chính hay ta cũng thế, chỉ khi đợi trong được ta vị anh hùng ấy rồi chúng với bản ni sẽ cho thiên hạ ta lâm ba bao vậy, mỗi người độc bá một khu.

«Ma Ca thấy y cho hay mưu kế ấn mưu độc như vậy, kinh hãi vô cùng nên hết sức tác chối không tiếp nhận lời mời mọc đó của y. Vân Bình ở lại động của bản ni hai ngày để dạy thuyết. Nhưng thà bỗ y nói đến khó quên bản ni vẫn lắc đầu. Y thấy thế liền hạn bực đi luôn. Y một đi hồn sáng hôm qua thôi.

Tiếp theo đó, có một vị thiếu hiệp lạt nữa với cha con Y An đại hiệp đến tận của gây bắn. Vừa trông thấy Bách đại hiệp mặt cau, bản ni đã tự biết người vượng bây nhiêu lâu nay của mình đặt thành công đều nơi, và bản ni rất lấy làm hành hiện. Quả nhiên Bách đại hiệp, nói gia và đính lực đại hoạt hơn người, nên tha bổ bản ni giữ hết tại ba của bản giáo ra mà cùng không làm gì nổi hơn. Ba con đại hiệp Lục Ký Ma Ca mới biết đã tới ngày được ung lời thề năm xưa rồi đây. Ma Ca đành hối cải thì ngờ đâu trong người đa mang rất nhiều tội ác, nên vẫn phải bỏ ra rất nhiều tội ác, nên vẫn phải bỏ ra rất nhiều tội ác, nên vẫn phải bỏ ra

THƠ

DÍ VÃNG

Chiều nay, nắng vàng hững nhiên thôi - thắp
Linh - hồn tôi tan loãng giữa thinh - không
Dĩ - vãng, ngày xưa, hiện về lũ-lượt
Xô tôi vào một khoảng trống mênh - mang.
Thuở ấy, người oằn lưng lê đ ộc - hành
Chân vấn bước đi sầu vào tăm - tối.
Hành - lý trên vai và ưu - tư, mệt - mỏi
Là nỗm đau nhục - nhãi cô - đơn.
Rồi từ đâu, người mang đến yêu - thương
Lấy hoa, mộng, trải dưới chân hai đôi
Lau - dã tràng, lau, lau - đoàng mỗi nẻo
Đón chàng mình bằng tiếng nhạc, tôi ca.
Chưa trót một năm, người chết giữa muôn hoa
Giữa các phào xá tiếng cười rộn - rã.
Lau - dã hôn nao ! bóng nhiều sup - đổ
Tôi rời vào vô - trụ vô - sinh.
Nửa tiếp du - dân, tôi lại khói hành.
Vào ta - mạc, ta cô - đơn đau - nhục.
Tôi đã quyết chối - từ ký ức
Không bao giờ nhớ lại những hôm qua
Dĩ - vãng, tương - lai chỉ là những danh - ý
Cũng phi - lý như đời tôi hiện - tại
Chân lại bước đi sầu vào tăm tối
Đời gió trên hàng xế liên thấp ma
Tôi quyết đào mồ chôn ký - ức
Nhưng làm sao, kỷ - niệm vẫn hiện ra ?

HÀI - PHONG (THẰNG NAM DÀI)

HOA SIM TÍM

Ngắt hoa sim, em cài trên mái tóc
Và nói rằng : " Màu hoa tím em yêu »
Trong đời em chỉ cầu bấy nhiêu thôi ;
Sắc hoa tím và người em yêu mến
Tôi nhớ mãi buổi chiều tà hôm ấy
Ánh đăng quang đến... sáng nhỏ ngang tai.
Em thân thức dịu dỏ : " mau trở lại »
Đôi sim tím em cho một ngày mai
Dước ra đi lòng vẫn luôn quê hương.
Và nhung nhớ dáng em yêu mường tượng...
Ba năm rồi, tôi trở lại đôi sim,
Mang tin lại người em yêu hoa tím
Nhưng hỏi ôi ! em yêu cần đâu nữa
Em chết rồi, vào một buổi chiều mưa.
Đôi hoa tím nhuộm màu tang thê thảm
Nên hương lòng tôi khói một mái lam
Nàng bâng xăng, ra đi về lối cũ
Lòng nửa say, nửa tỉnh, có mơ chăng ?

THÚY KHANH

MỘT CUỐN SÁCH NỔI TIẾNG ĐƯỢC RÚT NGẮN :

« Thế giới bí mật của ngành gián điệp »

★ Nhục kế trong ngành gián điệp như thế nào ?

★ Vì đâu Đức phải giết một lúc hai nhân viên tình báo của mình ?

★ HIẾU KỲ

Trong bài hôm qua, chúng tôi đã kể tới trường hợp của nữ điệp viên. Pamela nâng di tôi đầu là rao rắc dâu tích để đế Nhàng cá đầu chờ vạn, những bản vẽ phác các công sự phòng thủ trên đảo Wight v.v... và khi bị thẩm vấn, nàng lại thao thao bất bộ cho cái tội đặc tài đã xét của Hitler.*

(Tiếp theo)

Trong thời chiến, các nhân viên tình báo phải khéo xô điều dâu thường xuyên với mọi hạng " người thích tự lâm ra ta đây ». Đó là những kẻ vin dịu vô đề, nhưng lại sẵn sàng tin mọi chuyện tay trời để được thỏa ha chí ý tưởng.

Các cơ quan an ninh thường thấy những ám hiệu bằng điện, rồi có khi lại nghe thấy cả tiếng máy phát thanh trong lò sưởi của họ hoặc là họ nhận thấy người láng giềng của họ có vẻ « bảnh dọng khá ghê ». Họ liền được lệnh theo tin... hàm sát điều tra... để cuối cùng vỡ nhẽ ra tăng đó chỉ là một vai trò "chơi nói oàm». Những trò chơi này đôi khi là do ác ý, nhưng thường thường là do ý muốn của kẻ tạo ra để thích được chú ý tới. Phần lớn hạng người kể trên là dân bà. Trò chơi này cũng giống như trò chơi của những kẻ mắc bệnh... thích cởi trường giữa đám đông.

Và bà Pamela chính là một kẻ bắn sinh thích «làm ra điều ta đây». Bà ta hoàn toàn không có một chút cảm đẹp và thông minh nào : vậy sao lại vừa đắm, nhưng bà luôn tìm cách để tạo ra tại. Hồi còn nhỏ, bà ta đã kể với các thầy giáo của bà sắng bà ta đã mơ. Sau này bà giả thích : «Tôi bỗ vụng họ sẽ tròn cả tôi» Trên thực tế, « ta rất thương yêu mẹ.

Cái ngã tai hại

Như đã nói, bà Pamela là một thứ đàn bà vô tài bất tướng, nhưng lại khoái những cái thy tới. Vì bạn có khả năng lôi cuốn sự chú ý của những người xung quanh vào mình. Do đó bà thường mắc lắm những việc lạ đời và cái ý kiến lý tưởng to tát của đời bà đã tới trong một tai nạn tích cực mà bà là nạn nhân.

Cũng như mọi người, bà Pamela có một trận xa hãm hành quân (một trò chơi) tức là một một trận được thu lẹp trên một tấm gỗ. Bà ta cần lên trên xa hãm đó những là cờ nhỏ của Đức, Anh, Pháp, tùy theo từng cuộc chiến tranh giữa những nước thì nghịch thực sự nào đó

Giới thiệu sách mới

Chúng tôi vừa nhận được thi phẩm

Đợi mùa trăng

của nữ sĩ Tôn Nữ Hỷ Khương do chính tác giả gởi tặng.

Xin thành thật cảm tạ nữ sĩ và xin giới thiệu cùng quý bạn yêu Thơ.

CHÍNH-LUẬN

THỂ LỆ CHUNG

Quy hoạch đọc muốn đăng bài trên Nhật báo Chính Luận xin lưu ý giúm mấy điểm sau đây :

1) Bài gửi đăng xin viết một mặt giấy (hoặc đánh máy) thật rõ ràng.

2) Dưới mỗi bài, người bút hiệu, xin kèm theo tên thật và địa chỉ (để cho tòa báo tiện việc liên lạc).

3) Các bánh vẽ xin về bằng mực đen đậm.

4) Bài, nào muốn có nhuận bút xin nhớ ghi rõ ngay trên đầu bài.

5) Bài đã gửi cho Chính Luận xin đừng gửi cho báo khác.

6) Người bề thư xin để trên bao bảo chủ nhiệm.

7) Tòa báo không trả lại bản thảo những bài không được chọn đăng.

Riêng về những bài thuộc mục «Thắc mắc khiếu nại» hoặc «Diễn đàn» tòa báo sẽ gửi kèm tên thật và địa chỉ,nếu có lời yêu cầu của tác giả.

Thuốc Bau Bụng

NHÀNH MAI

TRỊ : Đau bụng, TRÚNG THỰC, A, Ó.Khắp các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Sáigòn do NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân, gần chợ Tân Định.

ĐT 537 20-11-65

Ăn không tiêu

(DI TIÊU LÔNG)

Nó hơi, ăn bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC NHÀNH MAI. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần-khắc Chân (gần chợ Tân định).

K.N. BYT số 537 ngày 20-11-65

tiêu hóa mau
giàu sức khỏe
nhờ dùng
ACIDOL PEPSINE
sau mỗi bữa ăn
SỨC KHỎE

Thay bởi lấy đa lùng đăng báo đoán trúng nhiều chuyện động trời...

THỬ BÓI MỘT QUẺ COI CHƠI NĂM 1965 CÓ GÌ SẼ XẢY RA

THẾ GIỚI HỖN LOẠN ?CHIẾN TRANH THỨ 3 XẢY RA?

THẰNG-HỒ viết

TRƯỚC những phá phàng của thời tế, con người nhiều lúc đã mất hết tin tưởng vào cuộc đời và quên hẳn mình học huyền bí, để tìm một chút an ủi hoặc hy vọng. Bởi lẽ đó, ở khắp mọi nơi trên thế giới, nghề làm thầy bói vẫn còn tồn tại mãi.

Ở các nước Ây Mỹ, vào dịp đầu năm, mấy ông thầy bói thường vẫn viết ra vàng trên mặt báo những gì mà họ tiên đoán sẽ xảy ra trong năm đó. Vì vậy thời gian, cả thế giới đã phải chăng nhận rằng họ đã đoán đúng được nhiều chuyện động trời công như nói trước về cái chết của nhiều nhân vật lừng danh tên tuổi.

Vậy thử năm nay, 1965 đọc theo khoa bói toán của Tây phương, ta có thể tiên đoán như thế nào về thời cuộc quốc tế ?

Thắng tư tháng tám

NĂM 1965 là một năm mà toàn thể thế giới chăm ngắm trong niềm lo âu mặt ngại : lo sợ chiến tranh nguyên tử sẽ xảy ra, lo sợ loài người bị tận diệt. Niềm lo sợ ấy bắn chặt lấy linh hồn của tất cả mọi người, như một bóng ma, như một ác quỷ, như chính là tử thần vậy. Ai ai cũng chán ghét chiến tranh ghê tởm chiến tranh, run sợ chiến tranh... nhưng chẳng có ai tìm cách nào để chặn đứng chiến tranh, để hãy diệt các mầm mống chiến tranh. Đó là sự « đau đớn » nhất và đó cũng là sự bất lực của loài người.

Tới tháng tư và tháng tám đương lịch, tình hình thế giới lại càng thêm cực độ, càng thắng giữa hai khối Nga và Mỹ, càng thắng giữa phe Cộng sản và phe tự do, càng thắng giữa các nước nhỏ bé đang vùng lên chống lại sự kiềm tỏa của các đế quốc, trong đó có đế quốc Cộng sản và đế quốc Tây do Cộng sản tính đạo. Nhân loại như đứng ở tối bước đường cùng, lịch sử như lao dào vào tối đặt cùng, tất cả đều đi tới chỗ tuyệt vọng...

Tuy nhiên, chiến tranh thế giới thứ ba, chiến tranh nguyên tử chưa thể xảy ra được đâu. Sau những thời cùng thắng, vì quyền lợi riêng tư vì sự giá nhỏ thì đúng, những hung thần chiến tranh cũng phải tìm cách để tạm thời thoả hiệp với nhau trên cần bàn phân chia uy quyền, như mảnh hổ phân chia con mồi, phân chia sắc chết...

Trong cái đau đớn cùng tột ấy, trong cái tai ách thê thảm, may ra... nhân loại sẽ tìm thấy được một cái « may », để là nhân loại nó đi tìm của các đế quốc, trong đó có đế quốc C.S. và đế quốc Tây. Để là bộ thống những nguyên tắc căn bản cần phải đặt định cho một nền hòa bình lâu dài sau khi hai đang thêm khát. Để là, từ bước đường cùng, phải đi về lối thoát duy nhất : đạo lý nhân đi, công bằng, bình đẳng, tự do thật sự. Đó là giấc ngủ quyền cái quyền lý an bang tế thế mà loạ cha đã đề lại từ xưa đến đây gọi rằng hết đã có mọi hình thức áp bức, từ người áp bức người, cho tới quốc gia chống tên áp bức quốc gia khác. Đó là « Chân nhân » thêm, chưa tiện tiết lý hết... «thiên cơ» được)

(Xem tiếp trang 2)

Tháng Ba Tháng Tư

Đề trành cuộc chiến tranh nguyên tử cho toàn thể thế giới,những cường quốc (đang nắm hết các « tay mưu» trong tay) như ngăn ngăn thôa hiệp với nhau ở mọi điểm : đồng các nước nhỏ bé làm thế nhân vô chọn : được chiến tranh có giới hạn ở các nơi xây đề xo tài, thù sức để đe dọa lẫn nhau.

Do đó, chiến tranh ở VN chưa thể chấm dứt được, bởi vì bọn Cộng sản Nga Tây muốn được cái hành lang VN này làm bàn đạp thăng trị toàn cầu Đông Nam Á. Đây chính VN cũng ngày chán phát vì cam thù Cộng sản. Nhưng đồng thời đây tọc VN cũng cũng ngày càng thấy chiến tranh quá rùng rợn, vì chiến tranh đã tàn sát đến tận

THỰC HÀNH THỂ DỤC

Giải đáp thắc mắc của

Bộ Quốc gia Giáo dục

Kính gởi ông Chủ Nhiệm Nhật báo Chính Luận

Số 86 Lê Lai Saigon

Thưa ông Chủ Nhiệm,

Quy báo số 196, xuất bản ngày 18-11-64, có nêu ra hai trường hợp một viên ấn miễn thi nhập ngạch của một số giáo viên sơ cấp ngoại ngạch, và một thắc mắc của một số giáo viên đợi tại các trường Trung học.

Vậy đề làm sáng tỏ vấn đề, Bộ chống tôi trân trọng xin quý Báo vui lòng cho đăng tải những lời giải thích sau đây.

1) Trường hợp thứ nhất

Ngạch giáo viên sơ cấp đã bị hủy bỏ do Nghị Định số 309/GD/ND ngày 11-5-1956. Tuy nhiên, để năng đó vẫn cái thiện sinh hoạt cho các giáo viên sơ cấp còn trong tình trạng ngoại ngạch, Bộ Viên Hóa Giáo Dục đã nghị định số 1750/GD/NV/GA/ND ngày 9-10-1964 cho mở kỳ thi «Khả Năng Sư Phạm Sơ Cấp Đặc Biệt» dành cho các giáo viên nói trên có cơ hội tiến thân, mà không trái với quy chế hiện hành.

Chúng chỉ «Khả Năng Sư Phạm Sơ Cấp Đặc Biệt» nay là một vấn kiện cần bản để hồ sơ xin chuyển ngạch, vì theo quy chế chung cho mọi ngành công chức, việc điều chỉnh tình trạng từ ngoại ngạch sang chánh ngạch bắt buộc phải qua một kỳ thi nhập ngạch, để có thể được Tổng Nha Công Vụ chấp thuận.

Người ra, vì phương diện tài chánh giải biểu lương mới sau đây ta thấy : Đồng tính trung gia đình vợ và 3 con cùng chức chánh ngạch B và C được hưởng :

— Phụ cấp đắt đỏ : 3.300đ
— « gia đình : 1.600đ
4.900đ

Viên chức công nhật B và C được hưởng :

— Phụ cấp đắt đỏ : 2.470đ
— « gia đình : 1.200đ
3.675đ

Chênh lệch : 1.225đ

(Chưng tôi không đề cập đến lương căn bản vì nhận thấy không cần thiết)

Đã gọi là sau bằng phụ cấp trong giới công chức, tại sao còn có sự chênh lệch như vậy ?

Giáo ngạch và công nhật có sự chênh lệch về lương căn bản đã đành. Nhưng vì đó phụ cấp đắt đỏ sẽ phải tách ra thấy : Tất cả mọi người trong giới công chức đều phải chịu giá sinh hoạt đắt đỏ như nhau, vì đó ? Ông B ngạch trung tá phó như nhau Ông B ngạch trung tá 10đ thì Ông B công nhật cũng trả 10đ. Như vậy sự chênh lệch về phụ cấp phải được sửa bằng một hợp lý.

Vậy con cháng nhức đầu chánh ngạch đều không phải là người trực tiếp hay gián tiếp, phục vụ cho cơ quan công quyền thì sự chênh lệch về phụ cấp gia đình nâng tỉ m bất công hơn.

Sự bất công này cần gấp liên với nói bước tới của các bạn công nhật B1 (cơ bản Tạ Tài toàn phần) — B2 (cơ bản Tạ Tài I hoặc Trung Học Đệ Nhất Cấp) — B3 (cơ bản đánh máy hoặc chuyên môn trung đẳng). Họ tiết phạm vi từ bao năm nay thiếu may mắn trong các kỳ thi nhập ngạch trước đây của chế độ cũ nên đành chịu thấp hơn. Vậy mà ngày nay Chính phủ cho tăng lương họ để bù đắp sự kém hơn cả những người đã khi nhập vào hóa hoặc chuyên môn kém hơn họ. Phụ cấp gia đình và vợ con cũng bị kém hơn cũng chưa hạng nữ. Công nhân B2 hoặc Tiểu học hay chỉ biết đọc biết viết Quốc ngữ).

Chúng tôi nêu nhận xét này không hề có ý hiềm tị với các bạn C chánh ngạch mà chỉ muốn đưa ra một đề nghị để mong Chính quyền lưu ý cứu xét nguyện vọng chánh đáng của một số rất đông các bạn công nhật hạng B, những người đã bị bỏ rơi trở bao năm qua và ngày nay vẫn còn bị đối xử không hợp lý.

Thiết tưởng hàng hơn lúc nào hết, tinh đoàn kết trong hàng ngũ Công chức đặc quyền trong Tiểu học hay chỉ biết đọc biết viết Quốc ngữ).

Chúng tôi nêu nhận xét này không hề có ý hiềm tị với các bạn C chánh ngạch mà chỉ muốn đưa ra một đề nghị để mong Chính quyền lưu ý cứu xét nguyện vọng chánh đáng của một số rất đông các bạn công nhật hạng B, những người đã bị bỏ rơi trở bao năm qua và ngày nay vẫn còn bị đối xử không hợp lý.

Thiết tưởng hàng hơn lúc nào hết, tinh đoàn kết trong hàng ngũ Công chức đặc quyền Tiểu học hay chỉ biết đọc biết viết Quốc ngữ) để tăng năng suất trước những luận điểm gây đổ, thiếu cân của một số cá nhân « khó hiểu » đã cố ý cố ý của của Chính phủ. Bởi vì sự bất công có được sửa bằng, anh em công chức phân khởi tinh thần, gia tăng hiệu năng phục vụ. Chúng tôi tin rằng Chính phủ sẽ không làm ngơ trước những nguyện vọng chánh đáng và hợp lý như vậy.

NGUYỄN-ĐÍCH — THẾ KIỀU

TÌM VIỆC LÀM

— Nữ sinh học lực Tú tài sin làm trẻ em tại tư gia từ Đệ lục trở xuống (nữ hoặc nhân) Thư viện Cô Hồng 275/473A Phan Đình Phùng Saigon. (Nhờ trao lại cô Tuyết).

DIỄN-ĐÀN

NHẬN ĐỊNH VỀ VẤN ĐỀ TĂNG LƯƠNG CÔNG CHỨC

Từ ngày việc tăng lương Công-chức được chính thức đề đưng, dư luận trong giới Công chức đã dậy sôi. Anh em công chức hạng C là cả chánh ngạch và ngoại ngạch đều tiếc nông vì ngoài số lương cần bản được tăng đồng đều 10%, phụ cấp đã vẫn phụ cấp gia đình đều được tăng thêm khá nhiều (Chúng tôi sẽ chứng minh bằng con số ở đoạn sau). Riêng anh em công nhật hạng B (B1, B2, B3) nhất là những người sống gánh gia đình, đều tỏ vẻ lo ngại trước giá sinh hoạt ngày một thêm đắt đỏ. Bởi vậy trên một số nhật báo, nhất là báo *Chính Luận* đã đăng tải nhiều bài nói lên nguyện vọng chánh đáng của anh em công nhật hạng B. Đồng thời cũng có một thiểu số cá nhân mà chưng tỏ như lời gọi là « những kẻ rất khó hiểu » đã lên tiếng đề kích, bài bác nguyện vọng chánh đáng ấy, « khó hiểu » vì thiếu số này nếu là công chức ngạch hạng B hay C thì tại sao họ lại đề hành động gây đó như vậy ? Nhưng nếu nguyện vọng chính đáng của anh em B đồng ngạch chánh phủ, anh em đều được tăng thêm phụ cấp bằng hy, thì hy cớ mất mát gì đâu ? Vì nếu họ là nhân viên công nhật hạng B, thì việc làm của họ lại càng ngộ nghĩnh hơn. Bởi vì từ cổ chí kim chỉ có những kẻ điên rồ, muốn chơi *bà bài* » thà con tép bắt con tôm * mà chứng tỏ đã có lần thấy suất hiện được triều Ngô đình (thời nguyên sơ lương đề lên vui lòng Cụ Cả) mới cái quảng đến nổi đã kích, bài bác những người có thiện chí đã bắt cho quyền lợi chính đáng của mình mà thôi.

Công ít những luận điệu kỳ mà dư luận có thể hiểu lầm có sự chia rẽ, tranh đành trong hàng ngũ công chức. Chúng tôi đưa ra những nhận định sau đây với mục đích : trước hết, làm sáng tỏ dư luận, thứ đến Chính phủ thấy rõ sự bất công trong vấn đề phụ cấp đắt đỏ và gia đình giữa công chức chánh ngạch và công nhật kể cả hạng B và C. Ngoài ra chúng tôi không bề cố ý muốn tranh luận với những kẻ khó hiểu* (đành tự tất nhẹ) kia, vì xét thấy thừa.

Cần cứ vào bảng chết tính theo giá biểu lương mới sau đây ta thấy : Đồng tính trung gia đình vợ và 3 con cùng chức chánh ngạch B và C được hưởng :

— Phụ cấp đắt đỏ : 3.300đ
— « gia đình : 1.600đ
4.900đ

Viên chức công nhật B và C được hưởng :

— Phụ cấp đắt đỏ : 2.470đ
— « gia đình : 1.200đ
3.675đ

Chênh lệch : 1.225đ

(Chúng tôi không đề cập đến lương căn bản vì nhận thấy không cần thiết)

Đã gọi là sau bằng phụ cấp trong giới công chức, tại sao còn có sự chênh lệch như vậy ?

Giáo ngạch và công nhật có sự chênh lệch về lương căn bản đã đành. Nhưng vì đó phụ cấp đắt đỏ nếu phân tách ra thấy : Tất cả mọi người trong giới công chức đều phải chịu giá sinh hoạt đắt đỏ như nhau, vì đó ? Ông B ngạch trung tá phó như nhau Ông B ngạch trung tá 10đ thì Ông B công nhật cũng trả 10đ. Như vậy sự chênh lệch về phụ cấp phải được sửa bằng một hợp lý.

Vậy con cháng nhức đầu chánh ngạch đều không phải là người trực tiếp hay gián tiếp, phục vụ cho cơ quan công quyền thì sự chênh lệch về phụ cấp gia đình nâng tỉ m bất công hơn.

Sự bất công này cần gấp liên với nói bước tới của các bạn công nhật B1 (cơ bản Tạ Tài toàn phần) — B2 (cơ bản Tạ Tài I hoặc Trung Học Đệ Nhất Cấp) — B3 (cơ bản đánh máy hoặc chuyên môn trung đẳng). Họ tiết phạm vi từ bao năm nay thiếu may mắn trong các kỳ thi nhập ngạch trước đây của chế độ cũ nên đành chịu thấp hơn. Vậy mà ngày nay Chính phủ cho tăng lương họ để bù đắp sự kém hơn cả những người đã khi nhập vào hóa hoặc chuyên môn kém hơn họ. Phụ cấp gia đình và vợ con cũng bị kém hơn cũng chưa hạng nữ. Công nhân B2 hoặc Tiểu học hay chỉ biết đọc biết viết Quốc ngữ).

Chúng tôi nêu nhận xét này không hề có ý hiềm tị với các bạn C chánh ngạch mà chỉ muốn đưa ra một đề nghị để mong Chính quyền lưu ý cứu xét nguyện vọng chánh đáng của một số rất đông các bạn công nhật hạng B, những người đã bị bỏ rơi trở bao năm qua và ngày nay vẫn còn bị đối xử không hợp lý.

Thiết tưởng hàng hơn lúc nào hết, tinh đoàn kết trong hàng ngũ Công chức đặc quyền Tiểu học hay chỉ biết đọc biết viết Quốc ngữ) để tăng năng suất trước những luận điểm gây đổ, thiếu cân của một số cá nhân « khó hiểu * để cố ý cố ý của của Chính phủ. Bởi vì sự bất công có được sửa bằng, anh em công chức phân khởi tinh thần, gia tăng hiệu năng phục vụ. Chúng tôi tin rằng Chính phủ sẽ không làm ngơ trước những nguyện vọng chánh đáng và hợp lý như vậy.

NGUYỄN-ĐÍCH — THẾ KIỀU

TÌM VIỆC LÀM

— Nữ sinh học lực Tú tài sin làm trẻ em tại tư gia từ Đệ lục trở xuống (nữ hoặc nhân) Thư viện Cô Hồng 275/473A Phan Đình Phùng Saigon. (Nhờ trao lại cô Tuyết).

Bích Du bắt gián điệp

BÍCH DU bắt GIÁN ĐIỆP

Hết hồn hiểu sự BÍCH DU nhảy bắt MẬT ĐIỆP THÔNG TIN...

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí

hay truyện « TÁC GIẢNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

TRÊN ĐƯỜNG THÁM HIỂM

THÔNG THAI kể

Gitô-Dêp người anh nói thế cùng rừng mình một cái, nói :

— Gia người khác nói thì tôi không tin, nhưng anh đã nói ra tất chuyện đó phải có thật... Tôi không ngờ thằng « Người rừng » lại ngay liền đến như vậy ! Tôi vẫn thấy nó xin vào những việc làm của những người đi rừng, nhưng chẳ trường là nó thông tỉ đường lối, trên lần nhanh hay giỏ tôi mới biết thằng cha ấy khoé như thế. Nhưng khoé thì khoé, chỉ một phát đạn thì đã cả là thiên tán cùng ngồn tức thì.

Giác cười vẻ gặt đầu đồng ý. Nhưng có điều cả hai cùng không ý ngờ là trong khi hai người đang đàng nói xấu Tác Giảng, tên cách lại Tác Giảng thì Tác Giảng Đi đồng nấp ở một góc cây gần đó quan sát cả chỉ của cả hai. Tác Giảng tay không biết Giô Dêp và Giác bàn mưu gì, nhưng nhìn vẻ mặt hai người, nghe tiếng nói khi nhỏ khi to, thâm thâm thì thì, Tác Giảng đoán bọn phản đồng đang đưa tính những âm mưu đen tối. Tác Giảng nhờ luôn luyện từ thuở nhỏ nên bạn đồng chăng quen sát đường lối đi đề đàng, chẳng nghe thấy tiếng chỉ tru phản tích không phải là tiếng chết mà là tiếng người gì tiếng chết, chẳng đoán ngay là có âm mưu gì đây. Thế là Tác Giảng — lúc đó chưa trở về hang động, mà cũng lần quất gần đó để quan sát đoán thêm hiểu, vì chẳng cho rằng đoán thêm hiểu chắc sẽ cho gặp nhiều gian nan khổ cực, vì nhân tố người thanh niên rừng xanh ấy cam thấy lòng mình rung động khi ở gần Giêm—mặt và hên gốc theo sát Giác. Nhờ được tập luyện mới khinh công tuyệt đỉnh của sư Kim Tác Giảng đi nhanh ! Coi chừng thì rừng mà không gây một tiếng động nhỏ nào. Giác cứ tiến bước trong tiếng thổi hướng chỉ tru mà không ngờ có Tác Giảng theo sau.

Tác Giảng bực mình là vì không thông hiểu ngôn ngữ của Giô Dêp và Giác, để lắng tai nghe xem họ nói những gì. Nhờ cặp tai sắt thính, Tác Giảng nghe thấy bọn kẻ xét mặt cần nào, nhưng hoàn toàn không hiểu. Tác Giảng nghĩ mình không có lý do gì ra mặt, để đánh hai người, thế cần chẳng cứ nắp một chỗ tính xem tình khó, trong khi đó cả Giô Dêp lẫn Giác vẫn không hay biết gì hết.

Bỗng Giô Dêp bảo Giác :

— Anh định tạo ra mặt tai nạn...

Vậy thì tôi mách anh một mẹo...

Giác sáng bẫn mắt lên :

— Mẹo gì đây ?

Giô Dêp ghét sát miệng vào tai Giác mà nói :

—...Như thế... Như thế...

Giác ngẫm Giô Dêp mách nước, nét mặt tươi tắn hẳn lên. Ở, thông ngồi Giô Dêp mới gia nhập vào lăng sẵn bẫn thâm hiểm. Phi châu mà đi có lẽ mưu thước khôn sâu quỉ thốc đến như thế.

Giác nhìn cười bảo Giô Dêp :

— Ở, cách đó ăn lắm ! Có cậu chết mà không kêu ca vào đâu được! Sau đó hai người tới gần nhau,Giác cần sứng lên theo lối cũ trở về lều, còn Giô Dêp thì động nhìn người anh rồng mọ khác chẳng để khuất sau mấy bụi cây bên kia bờ suối, rồi cứng thong thả nhằm hướng trại của mình mà đi. Tác Giảng nấp sau mô đất, thấy hai người chia tay, đồng phân vân một lúc như suy nghĩ và có đâu sâu lắm hiểu xem bọn Giô-Dêp và Giác đang bàn tán chuyện gì. Đột nhiên Tác Giảng lo cho Giác, Giô-Ny và cả Uy Liêm.

Tác Giảng tự hỏi : không hiểu vì sao mà cả Uy Liêm, Giô Ny và Giác lại đề cùng nói tên Giác khôn kiếp kỳ ? Tác Giảng đã trong chăng kiến nhiều cảnh bất hòng do Giác gây ra, và nhất là chẳng còn nhớ mối phát sinh Giác đã bắn chẳng sau khi chẳng hy song con cá sấu không lỗ.

Mọi nỗi lo lắng từ nhiên xâm chiếm tâm hồn Tác Giảng. Chẳng đăng sĩ rừng xanh thâm nghĩ : « Ta phải đề chơn chân hơn hiểu để ngăn cản tên thợ sắn đã khôi lâm hại mấy người kia !»

Tác Giảng rồi chủ nấp và trượt theo Giác. Tác Giảng đã chuyển tất nhiên là ngăn cản, nhưng tuồn ra xa Giác lối 10 thước, nên tên thợ sắn người Phập kia đã đã thông thạo nghề đi rừng chẳng không hay biết gì. Giác bẫng dừng chân lại, đánh điểm chăm thước bắn, rồi ngửa mặt lên trời thở khoái đánh phào một cái. Bỗng cổ một tiếng gầm khinh khủng nổi lên, và một con báo đen từ trên một cành cây lớn bỗ nhào xuống. Giác là người sử dụng súng rất nhanh nhưng trong hoàn cảnh này hãn ta cũng khó lòng sử bắn cho kịp. Thật vậy lúc đó Giác đeo súng trên vai (vì yên chỉ không nguy hiểm) tay còn cầm bao điểm sẵn không kịp thao súng bắn.

Con báo đen chồm vào cổ Giác tất luôn mấy cái Giác sự quá sức lắm xuống đất nghe lưỡn, không chẳng ý lại được đơn nào.

Giác ngã, thì thân hình con báo chồm vẻ phía trước, cách xa Giác kì ba thước tây. Giác vẫn nằm ngửa trên mặt đất, nó liền quayngoắt mình lại và vồ lấy Giác. Nhưng ngay khi đó một bóng người đã xáp chẳng vào, đúng chặn ngay giữa Giác và con thú.

Con báo đen thấy có người đứng chặn ngang,nó liền đứng ngay lại xem tình thế. Đôi mắt xanh lẹt của con báo ngỡng lên nhìn, nó thấy ngay hình dáng to lớn của người đàn ông.

BÁO CHÍNH LUẬN 28 12 64

Từ báo giáo dục nhi đồng

Mai Bê Bi

số 220

PHỤ TRÁCH: KIỀU-D.-HỒNG TÔ-NGỌC

CƯỜI

THÀY BÓI BÉ

Mai bảo Bé :

— Hôm qua Mai sắm mơ thấy rụng hết cả răng, không biết điềm gì. Bé đáp :

— Tốt lắm ! Điềm này nhất định Mai phải phát tài đến nơi rồi !

— Sao lại phát tài ?

Bé điềm nhiên :

— Thì rụng hết răng tất con trở lại... LÓI. Được «lợi» thì chả là phát tài thì là gì ?

(NGUYỄN SINH)

Giải đáp Ô chữ hôm qua

	H	O	A	T	I	E	N			
A							U			
B					H	H				
C						O				
D						A	A			
E										
F		G	O	H	O	A	N	G		

Ô CHỮ

N.P HẢI

	1	2	3	4	5	6	7	8
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								

GIẢI VỊ

1) Toàn thân quần áo thêu hồng
Giữa đầu gài một cái mông thật sang.
Làm lì chẳng nói chẳng rằng
La lên một tiếng xóm làng đều nghe.
Đố là gì ?

2) Một cây mà có năm nhánh
Nhúng nước thì héo, để dành thì tươi,
Đố là gì ?

3) Ngồi xàn trong trăng mà ngắm
Đố anh quân tử mở mà cho ra.
Đố là gì ?

4) Tròn tròn trăng trắng mà is cứt mãy.
Dân ưa chúng chúng cắc thấy đều ưa ?
Đố là gì ?

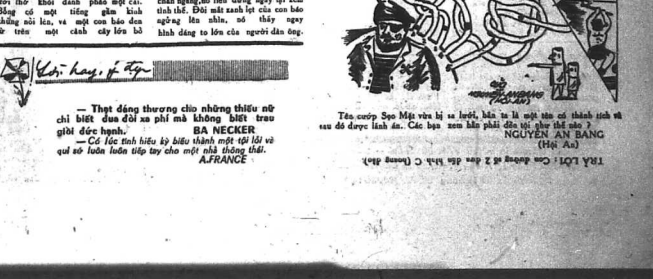
5) Bánh gì có chữ cuội già
Bánh gì có chị Hằng nga yêu kiều
Bánh gì ăn ít mà nhiều.
Bánh gì ăn mất vẫn liều như ngu.
Đố là gì ?

Đáp án : 1) Bánh dầy. 2) Bánh nếp nhung. 3) Bánh nướng. 4) Bánh dẻo. 5) Bánh dẻo.

Đọc và cổ động

CHÍNH LUẬN

TRANH ĐỐ VỤI



Tên cướp Sọo Mặt vừa bị sa lưới, bắn ta là một tên cố thành tích vô sau đó được lành án. Các bạn xem bắn phải đây tên gì phạm tội nào ?

NGUYỄN AN BANG (Hội An)

TRẢ LỜI : Các đoạn số 2 đưa đến bắn C (trang dưới)

Chỉ hay, ý đẹp

— Thật đáng thương cho những thiếu nữ chỉ biết đua đòi xa phí mà thiếu thai trau giồi đức hạnh. BA NECKER

— Cố lức tích hiếu kỳ biểu thành một tội lỗi vì quí sở luôn luôn tiếp tay cho một nhà thông thái. A.FRANCE

V tiếp theo trang 1

Quốc Tự. Trong bản thường thính nầy, Thượng Tọa cũng xác định lại chủ trương của Giáo Hội Phật Giáo VN Thống Nhất, là mong được tự do tu học và truyền bá giáo lý nhà Phật, góp sức xây dựng văn hóa dân tộc góc xác sở nhân mục đích xây dựng một xã hội VN lành mạnh và công bằng, đồng thời gián tiếp góp sức vào việc ổn định tình thế...

Thượng Tọa đã nhắc lại cuộc tranh đấu của Phật Giáo chống chế độ Diệm để minh chứng rằng mục đích tối hậu của Phật Giáo vẫn là muốn được tự do tín ngưỡng, công bằng xã hội.

P tiếp theo trang 1

Tề đầu tiên — vẫn theo thông tấn xã nầy — không quân Mỹ đã oanh kích tới hơn 300 lần tỉnh Xieng Khouang của chân trên nhà cựu, đến chưa và trường hợp bị hư nặng lắm.

Cũng nên biết rằng Tchepone là một thị trấn do Lào Cộng kiểm soát nằm trên con đường mòn đang làm tạm nghỉ để tái khí giới và quân tiếp viện từ Bắc Việt vào Nam Việt.

Người tin Trung Cộng không nói tới những máy bay T28 bắt phải Tchepone do Mỹ chế tạo nhưng mang cờ hiệu nước nào.

Hòn tiền Polaris hướng vào lực lượng Trung Cộng

HOA THINH ĐỐN.— Tối thứ bảy, Ngũ giác đài chính thức cho biết tiềm thủy đỉnh "Daniel Boone" vừa trang hòa tiền «Polaris» đầ với đầu Guam ngày hôm bảy đã thuộc Thái Bình dương.

Ngũ giác đài cho biết vũ trang đó là cứ mang thường xuyên hàng được Bộ Trưởng hải quân Paul Nitze loan báo hồi đầu tháng Chín. Số mang nầy không liên quan gì đến vụ Trung cộng nổ trái bom nguyên tử đầu tiên hôm 19 tháng 10 vừa qua.

Cũng hồi đầu tháng Chín, bộ

Đ tiếp theo trang 1

mẫu hỷ hãy diệt, từ 10 đến 30% dại xác và từ 30 đến 90% tiêu xác bị giảng xuống cuốn đi. Sáigòn đã gửi đã ra cứu trợ. Hàng trăm tấn đã cứu trợ đã được phát ra, hàng trăm tấn khác vẫn còn nằm trong kho của tỉnh, nhưng Saigon vẫn cho cần phải gửi thêm hàng... trăm hàng ngàn tấn đã cứu trợ khác nữa cho đại tá tỉnh trưởng cập phát cho đến (ông tỉnh trưởng cam kết sẽ cố sức kiểm soát đáng hoàng, không mất mát và bị ăn cắp đâu, xin đừng nghi ngờ thiện chí của những người đó).

Vẫn chưa hết !

Cụ thể Đánh cho cần phải gửi thêm 263 triệu đồng để sửa chữa các sự thiệt hại khác chưa ra lẫm 3 mục như sau :

Công sở : 3 triệu đồng.

Cơ sở quân sự : 10 triệu đồng.

Cơ sở dân sự : 250 triệu đồng.

Cộng thêm 263 triệu đồng, không kơn không kém !

Đại tá tỉnh trưởng còn nhờ nhà báo nhắn thêm với cụ Oánh :

— Xin đừng có gửi sửa bọt Hoa Kỳ ra nữa ! Dân mình ăn sửa bột nhẹ không quen, cứ ăn vào là ỉa như tháng... bị "Tào Tháo" đuổi (để cho cái vụ nghệ một chút, nhà báo tự ý mượn danh cụ Tào Tháo ghi vào đây, để thay nhóng chú không được đặt mất, nếu ghi tên mặt bão). Chính vì ăn sữa bột, dân bông v.v. của viện trợ Mỹ không quen mà

C tiếp theo trang 1

nghị ngưng bắn 24 giờ để lấy lũng đồng bào cũ tin ngưỡng. Kỳ nhiên Giáng Sinh năm nay Việt Cộng đã mở bao hai cuộc tấn công vào lúc đó.

Dưới đây là tin tức chiến sự ngưng mấy ngày qua :

THỪA THIÊN : Lúc 7 giờ 30 ngày 25-12-64, Việt cộng phục kích 1 đơn vị tuần tiễu của ta tại 4 cây số Đông Nam Hương Thủy cho ta 7 tử thương, 1 súng tiểu, 9 súng và 1 máy truyền tin bị mất.

BÌNH ĐỊNH : Trong khoảng hồi khởi quân 0 Quyết Thắng 708 ngày 23 và 24-12-64 ta hoạt động vũ trang 17 cây số Đông Bắc An - Lão, bắn chết 10 Việt cộng tại chỗ, tịch thu một số đạn dược và quân dụng.

PHƯỚC LONG : Lúc 17 giờ ngày 24-12-64, Việt cộng giựt mìn một đoàn xe của ta tại 5 cây số Tây Tây Bắc Bình Dương) phá hủy 1 đại đạo của địch, tịch thu 2 súng

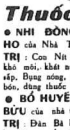
E tiếp theo trang 1

Tại Pleiku, các quân nhân thuộc Lực lượng Đặc biệt đã biến nơi tái Tỉnh Lỵ Pleiku thành chiến sở của Thượng : có Jolen đã rời cây nỏ trên cổ chân gây phân hoa giải để làm cho tính khinh được cái thiện.

Trong khi đó các nguồn tin ngoại quốc cho hay rằng các hội viên Thượng Hội Đồng bị giam giữ chỉ được thả khi nào sự hòa giải đã hoàn thành. Các ông Trần văn Văn, Lê văn Thu, Hồ văn Nhứt, Nguyễn văn Lực và Ngô Gia Hy bị giam giữ tại Pleiku. Hai ông Lê khắc Quyên, Tôn thất Hoàn bị giam giữ tại "Đà Lạt" (Huế). Tất cả đều được đối đãi tử tế, được ăn theo khẩu phần sĩ quan và được tiếp thân nhân tới viếng thăm.

Vi thiếu người trông nom, nuôi ăng hay cho nuôi ở BARS, nơi thử tự đông khách Đoàn Tăn sơn nhất. Hoặc hợp tác với điền liệu phải có 30.000đ. thế chân.

CẦN MUA Nhiều cát, sạn, đá gravette, gạch thẻ, ống heurdis, sắt đủ loại, vân coffrage, và cây chống cốt cho công trường Thủ Đức. Hỏi ông Phú hay Oanh số 89 Công Lý Saigon. Điện thoại : 20.268



177 Phạm-ngũ-Lão

Lớp KHIÊU-VŨ

học mau kết quả

Thiệp cưới

Nơi có nhiều loại Thiệp Mới Đẹp giá hạ, xin mời lại TIÊN THÀNH 79 Trần quốc Toản, trước cửa viện Hóa Đạo. Bán sỉ và lẻ nhiều loại thiệp chúc TẾT giá hạ.

TỰ THỰC CẮT MAY HỒNG - HẠNH

276, Lê văn Duyệt Saigon

DẠY RIÊNG TỪNG NGƯỜI

Âu Việt Phục Phụ nữ, Nam giới và Trẻ em. Chương trình thực dụng và lớp luyện thi lấy bằng Cắt May của Bộ Quốc Gia Giáo Dục ; phương pháp mới dễ hiểu. Giảm phép số 3609 — TKHVIKHTIM giảm học phí cho gia đình anh em Quân nhân — Có lớp tối.

Thuốc hay !

O NHI ĐỒNG BAN NÔNG HỒ của NHÀ Thuốc Á QUANG TRỊ : Con Nít Ban Nông, Ho gà khó ngủ, Bón nước, Ngủ hay nằm sấp, Bụng nóng, tiêu vàng, đi cầu bón, đứng thước nay mau hết bịnh.

O BỐ HUYẾT PHỤ KHOA BỬU của NHÀ thuốc Á QUANG TRỊ Đàn Bà Huyết Bạch, kinh kỳ trồi sụt, da vàng, tay chân nhức mỏi, ăn yếu, chậm có Thai dùng thuốc nầy mau mạnh khỏe BẢN khắp các tiệm Thuốc Hoa, Việt.

TÔNG PHÁT HÀNH : Trường An Dược Hàng 233 Trương Minh Giảng Saigon. (K.N. số 870 B.Y.T. ngày 23-6-64.

Uốn Tóc Chú ý !!!

Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biết chế làm tóc thích nhiều nếp uốn. 2) Cắt, tỉa ngọn tóc bằng dao. 3) Chải kiểu tây theo khuôn mặt hợp theo mầu trang tóc chỉ Tây Phương (có bày trên mặt đế lựa). Do bà Thúy Ái chuyên viên hữu hạng tại Phấn nhân. Đang được tin nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lành sửa những lỗi tóc bị hư - hoặc chậy. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp-Mỹ (có thuốc và keo xịt bền). Địa điểm thành lịch. Giá đại chúng. 2A đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng thập Tự). Nghỉ ngày Chủ Nhật.

Mất kiếm tra

số 539077 mang tên Ng. thị Tu Lan đã trùng hết không có tiền. Ai hoặn được đem tới 164 Trg. tân Bửu Saigon xin hậu tạ.

Nhà bán có gắc sước, đã tiện nghi. Giá 42.000.000 Hỏi 490/37 Lý-thái-Tổ Saigon.

Căn gấp sang phở ở đường Nguyễn Thiện Thuật, Ngô Huệ, Ngô đức Kế Nguyễn Thiện và Ng. văn Thinh hay Bạc giá khác. Hỏi 6. Mạc 38 Tôn-thất-Thiệp Saigon.

Qui bạn Được Khoa Đại Học : Bộ Cây Khô của Pháp mới tới. Giá rẻ : 500đ. Hỏi Pham. Mỹ Dung 473 Lê văn Duyệt Saigon.

Cho thuê nhà 17x4 có lầu, đủ tiện nghi. Cho đặt chỉ sở 8đ 24/5 bán 215 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận. Chủ nhà sẽ đến tiếp xúc.

Cơm tháng ăn ở phòng biệt biệt 1000đ. 1500đ. Hai người chung 1 phòng 2000đ. Cơm gia đình đưa tận nhà 500đ. 600đ. 300đ. Hải 321B Lý thái Tổ gần Bệnh viện Nhi đồng Chợ lớn.

Phở lều cho thuê mặt tiền, cho thuê từng tầng mặt ở cả gia đình tọng tại. Hỏi 105 Đề Vân Saigon

Quà đầu năm

suất năm cho bỳ niềm là nhờ tặng lịch Kim Khoa

Bán Cafrano-Cantère. Adrosol Đô bộ — Mới Nguyên — Hồi 5 Nhân Vị Chợ-Lớn. Trưa 1 - 2 giờ — Tối 8-9.

Cần nhiều chiếc đồi viên hiết nói tiếng Anh hoặc Pháp Bà Bạt Hiệu 145 Đường Khánh Chợ lớn.

Trường Tuanh Vân 52 Kỳ Con Saigon, dạy tốt công gia chánh cho chị em khóa từ 2,3 tháng.

Do bà hiệu trưởng chỉ dẫn.

Cần bán xe lambretta đời NAW hết 37/40 Phú Diệu Saigon

Phòng thông dịch

OFFICE OF TRANSLATION ÜBERSETZUNGSBÜRO nhận dịch, các đơn từ tài liệu sách Anh, Đức, Việt. Trường Anh Ngữ Trần Hàn Ngọc 60/70 Phan Ngũ Lão Saigon

Nhà bán cần gấp. Hỏi 27/17 Ấ đường Trần khắc Chân Tân Định (Cửu Mới)

Bạn muốn NÓI và VIẾT thành thạo Anh Ngữ MAU CHÓNG KẾT BẠN hoặc xin VIỆC LÀM ở Sở Mỹ, xin mời bạn theo học lớp TIẾNG MỸ THỰC HÀNH do 1 chuyên gia sư Mỹ trực tiếp chỉ dẫn tại trường QUỐC ANH 215 Cách Mạng Gia Định — 7 giờ tối 4-1-65 mở lớp VỠ LÒNG (cho người chưa biết 1 tiếng Mỹ nào) và SƠ CẤP (cho người đã biết chút ít tiếng Mỹ)

X tiếp theo trang 1

Trung Cộng có khả giúp quân đội hay không ? nếu chỉ cho những thông tin đó Cao Miên lấy đó ra quyền cớ để Cộng Sản Bắc Việt

Mặt khác Sihanouk nói lũng cuộc thương viện vẫn bằng giới với đại diện Việt Cộng tại Bắc Kinh cũng đã giữ đoan.

CHÚC MỪNG

Chúng tôi vừa nhận được tin : Ngày 31-12-1964.

Cô TRỊNH-THỊ-THANH-BÌNH

trưởng nữ Ô.B. Trịnh đức Lược

sẽ đẹp duyên cùng

Cậu BÙI-VĂN-THÀNH

trưởng nam Ô.B. Bùi văn Cang.

Xin chân thành chúc cô đầu chú rể trăm năm hạnh phúc.

Thế Lữ

Nguyễn Hoa Hồi

Đặng Trần Côn

TIN MỪNG

Hân hoan nhận được thiệp hồng các đôi bạn :

Hồ-Lâm — Bùi-Ngọc-Điệp

Gia thất ĐỆ NHẤT SONG NGỮ gửi tới hai bạn mến xuân hạnh phúc vĩnh cửu.

GÓP VUI

Đăng chúc KỲ ANH-NGỌC LỆ yêu thêu ra tiền.

PHAN NGHĨ

HỒNG DƯƠNG

N tiếp theo trang 1

Nghiệp Đoàn thuốc T.L.B.L.C.) đã cần hết với chế hàng Vinyten. Ai muốn lập nghiệp đoàn mua trực tiếp Nghiệp đoàn thợ đặt ta khối T.L.B.L.C. v.v..

Ô. và vào Tài chính gặp đại diện chân nhân chạy tiền để gặp Ô. Bùi Ngọc Hồng bị tù ở bao vây, là ở nơi hồng bí vậy.

Lập tức Cảnh sát được bắn tin tới vây chung quanh nơi đó giải tán, các hiểu nghi bị tịch thu, mấy đại diện sở công nhân được mời về hỏi điều tra. Trụ sở Tổng Liên Đoàn cũng được lực lượng Cảnh sát vô trang canh gác.

Nghiệp đoàn thợ đặt bị Liên Hiệp Nghiệp Đoàn thợ bắt trả lời ngày 16-12. Tổ Đồng tư vẽ vụ khai trên nay cho biết rằng suất mật nhân nay nghiệp đoàn thợ đặt không đúng quyền hiến, không tôn trọng đường lối lãnh đạo chung, đưa cuộc tranh đấu của công nhân vào con đường phiêu lưu chính trị.

(C.C)

NHÂN TIN

Chú NGUYỄN-ĐÌNH-THỐNG muốn tìm chiếu lỗ NGUYỄN-THỊ-NHUNG, ở Saigon, nay ở đâu ? Xin liên lạc tại :

B.P. 25 Vientiane—Laos.

Phân ưu

Được tin :

Cụ Bà BÙI-VĂN-XÉ.

Nhà quê Tân Thạnh Thị Nhứt hưởng thọ 78 tuổi. Thân mẫu anh Bùi Tá vừa từ thế tại Saigon.

Chúng xin thành thực phân ưu cùng Anh Chị Bùi Tá, và tang quyến, cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

O.B. Trần Thế Minh

NGÂN-HÀNG Việt-Nam Thương-Tín

Số vốn : 200.000.000đ.00

Trụ sở Trung Ương : 17, Bến Chương-Dương Saigon

Chi nhánh : Ga Saigon, Chợ lớn, Cần Thơ, Khánh Hưng, Long Xuyên, Rạch Giá, Nha Trang, Phan Thiết, Đà Nẵng

Ngân hàng VIỆT NAM THƯƠNG-TÍN hoan hỉ thông báo : Chúng tôi sẽ khai trương Chi nhánh Rạch Giá (Chi nhánh thứ 9) vào ngày 4 tháng 1 năm 1965. Trụ sở chi nhánh đặt tại số 1 Công trường Thủ Tướng THÍNH, RẠCH GIÁ (Công quán cũ).

Cũng như các chi nhánh khác, Chi nhánh RẠCH GIÁ sẽ đảm nhiệm tất cả nghiệp vụ Ngân hàng như : Mở trương mục các loại, đặc biệt, Trương mục TIẾT KIỆM (Cam gì tập trung vốn), Chuyển ngân trong và ngoài nước, Phát hành Công khố phiếu, Chiết khấu và tín dụng (cho vay) dưới mọi hình thức v.v...

Cũng như các nơi khác, tên chỉ của VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN luôn luôn là tận tụy và ân cần phục vụ Quý vị thân chủ. Chúng tôi hân hoan tin tưởng sẽ được sự ủng hộ đồng bào đồng chí Chi Nhánh RẠCH GIÁ.

BAN GIÁM-ĐỐC VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN

T.B. Đồng thời, chúng tôi xin tin Quí vị trương chủ Trung Mục Tiết Kiệm rõ : Đề ghi tiền lời Đệ Tứ Tam Cá Nguyệt 1965, các Ghi-sê T.M.T.K số đồng cửa ngày 30-12-1964 đến ngày 3-1-1965. Cuộc rút thăm kỳ 9 sẽ được tổ chức vào ngày 6-1-65 tại Chi Nhánh Ga-SAIGON.

T tiếp theo trang 1

và 105 chết vì nguyên nhân khác.

Ngũ Giác Đài cho biết con số nầy 1.404 người bị thương, 12 mất tích, 9 bị Cộng sản bắt.

Con số nói trên không kể 2 người bị tiếp nhận vào Bệnh viện Nam việt và vụ bom nổ ở cư xá Sĩ quan Hoa Kỳ, Saigon.

Trong số 237 người chết vì chiến tranh, 140 người bị tử thương trong các phi vụ hành quân, 94 chết trong các cuộc chạm súng với địch.

TIN MỪNG

Thành thực chúc vui chung hỉ lẫn Nguyễn Phan Vũ và chúc hai bạn **KHÁNH — THU** năm năm hạnh phúc.

NGUYỄN-HỮU-CHÍ

Tin mừng

Được tin ngày 23-12-1964 bạn **NGUYỄN - XUÂN - KÍNH** đẹp duyên cùng cô **HOÀNG -THỊ-LOAN.**

Thành thực chúc mừng bạn và gái nhân trăm năm hạnh phúc.

Thiều sự Nguyễn đức Bảo

Cầm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Hội Bác Vật Tương tế

— Bộn xóm Ấp Đông !

— Anh em Liên Hữu Tân Định tỉnh điểm

— Viện Đại Học Saigon

— Cơ sở Nhân viên (Cây lớn)

— Cơ xưởng ở Hóa và Chế lua

— Đại diện trường Trung học Chu văn An cùng hết thảy các thân hàng quyến thuộc đã tới thăm viếng viếng cùng đưa tình cảm cha bà, mẹ chúng tôi là :

Cụ TRẦN-THỊ-THUẬN tục danh cụ Huyện Thái, phối hiền DIỆU-THƯỜNG đã tạ trần ngày 20 tháng 11 năm Giáp Thìn, tại nhà số 9 Ngô Đức Kế Chợ Bến Thành, hưởng thọ 72 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối nếu có điều chi sơ suất xin quý vị niệm thứ tha thay.

Con gái : Ông NGUYỄN-VĂN-HỢP và vợ con

— NGUYỄN-ĐỨC-BẢY và vợ con

Cháu : NGUYỄN-ĐỨC-BAN và vợ con

Con gái : Bà NGUYỄN - THỊ-NHÀ và chồng con

Thông báo

REX

Les lycéennes (Những đóa hoạch hàng) Sandra Dee-John Gavin-Mầu Nói tiếng Pháp - Phụ đề Việt-Hoa

ĐẠI NAM

Les lycéennes (Những đóa hạch hàng) Sandra Dee-John Gavin-Mầu Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt-Hoa

EDEN

Cherchez L'idole (Những thần tượng mới) Dany Saval-Sylvie Vartan-Johnny Halliday-Scope-P.B.V.N.

MAJESTIC SÀIGÒN

Les requins de haute mer-Edward Judo — James Robertson Justice Laurence Payne-Tiếng Pháp-PĐVN.

CASINO SAIGON

Les cavaliers de l'enfer (Nẻo đường tử địa) Audie Murphy-John Saxon-Mầu-T. Pháp-Phụ đề V.N.

VICTORY LE NGỌC

Hận tình trên chiến địa—Chiến tranh Trung Nhựt - Trung v. Quốc Vương Đân Đân-Scope-P.B.V.Hoa

PALACE CHOLON

Les lycéennes (những đóa hạch hàng) Sandra Dee-John Gavin-Mầu Nói tiếng Pháp-Phụ đề Việt-Hoa

ĐỨC KỲ

KUNG FU — ĐỨC KỲ — Persée l'invincible (Thần chiến thắng Persée) Richard Harrison-Anna Ranalli-Scope-Mầu-PĐVN.

KHÁI HOÀN

Les cavaliers de l'enfer (Nẻo đường tử địa) Audie Murphy-John Saxon-Mầu-T. Pháp-Phụ đề V.N.

DIÊN HỒNG

1) Anh hùng Miền Tây — Elvis Presley-Scope-Mầu — 2) Le Tigre Akbar-Frield Hart-T.Pháp-P.ĐVN.

NAM VIỆT

1) Anh hùng Miền Tây — Elvis Presley-Scope-Mầu — 2) Le tigre Akbar-Frield Hart-T.Pháp-PĐVN.

HỒNG BÀNG

Les requins de haute mer-Edward Judo — James Robertson Justice Laurence Payne-Tiếng-Pháp-PĐVN

VIỆT LONG

Les requins de haute mer-Edward Judo — James Robertson Justice Laurence Payne-Tiếng-Pháp-PĐVN

VĂN HOA

Bonjour tristesse (Chào bạn ưu sầu) Deborah Kerr-David Niven-Jean Seberg-M.Dieuzayed-Scope-Mầu

MODERNE

Thành công vĩ đại (Géant) James Dean-Elizabeth Taylor-Rock Hudson Nói tiếng Pháp-Phụ đề Việt-Hoa

ĐẠI ĐỒNG (Bến Cát)

1) Chuyện xa 3h10-Glenn Ford-Scope-PĐVN - 2) Mendrin, anh hùng ẩn vải-Scope-Mầu-P.B.V.N.

LONG VÂN

1) Anh hùng Miền Tây — Elvis Presley-Scope-Mầu — 2) Le tigre Akbar-Frield Hart-T.Pháp-PĐVN

KIM ĐÔ

Đệ Chương Kim Thân Triển Mã Mới chiếu lần đầu tiên (hai bài nhập một) Nói tiếng Việt Nam

THANH BÌNH

Hàn Tiêu Không Tước Thành Hay (5 tràng ở Phó Tang) Phim võ đạo có bài nhập 1-Scope-Mầu-TVN.

Giá tiền *đăng RAO VẬT từ 1 đến 3 dòng Đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.*

Muốn bán cấp kỳ

Xe VESPA-LAMBRETTA ? ? ?

Xin mách quý vị tới ngay **Văn phòng sang tên và mua bán xe « VĂN-HOA. »**

Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khải mãi thì giờ của quý vị. **Văn phòng sang tên xe . Văn Hoa .** chỉ là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe Hơi Du Lịch, VESPA-LAMBRETTA rất mau chóng, bạn phải và cần đến cho cả chỉ mua lẫn chủ bán. Nhà tiền lại : Mua VESPA-LAMBRETTA, xe Hơi muốn chắc ăn khải mất thời giờ lòng dòng đi tới đi lui, không ai bắc ai đưa tới VĂN HOA.

80 Trần quang Khải Gần Cầu Văn Hoa Tân định.

NIGHT CLUB

VICTORIA

417, Vô-Di-Nguy PHÚ-NHUẬN — Là nơi giải trí tao nhã của những người sành điệu.

Cô nhân viên vũ điệu thướt tha, ru hồn vỗi dân nhạc tình.

Không cần ký **LỊCH SỰ—ÂM CÚNG — SANG TRỌNG**

Thử bây, chỉ nhớ có khiêu vũ buổi chiều

SAIGON SALON

26, *Hàng Thập Tự Sàigòn*

Mới về nhiều xe Lambretta loại ba bánh, 2 bánh và xe Lambretta modèle 64.

Mới quý vị mang xe cũ lại đây lấy xe mới điều kiện dễ dàng. Có rất nhiều xe Vespa bán, nhân mua xe trả tiền ngay. Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhận.

NOËL ! EM BÉ ƯỚC :

Máy hình Đức FELICA-DUO : 685đ.

Máy PETIT phim vá bao : 300đ

Chiếu bóng 8 ly : 1.330đ.

VIEW-MASTER hình nổi : 280đ

ALBUM AUTOCOLLANT : 365đ

PHOTO THUY-SY 44 LÊ LỢI SAIGON

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu đành hiểu.

Văn phòng **D.T. 498 Cardi** *330 Hàng Thợ Tự — SAIGON*

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio trường sóng thích Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bán đắm như mấy người quốc, PHÂN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

SALON **Nhật-Hùng**

465 Phan thanh Giản — Sàigòn Mua bán đủ Vespa Lambretta và xe hơi. Giá tiền ngay, khỏi giấy.

BÁN Sanza 9 BÒ, 203BF. Fiat 600 Multipla, Opel BW. Xe trung bày tại Salon.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận giải các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe đã qui vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhỏ.

Vespa lambretta

Cần mua giá cao nhất. Mua luôn cả xe đang bán. Sẵn có đủ loại xe trưng bán. TÂN-LỢI 461 Lý thái Tổ Cholon (đối diện chợ Trần quốc Toản).

Cưới hỏi

VÀ TIỆC TẤT NIÊN

Xin đến nhà hàng **TÂN BÌNH**

CHỈNH ĐỐN HOÀN BỊ

Thức ăn Việt Nam nổi tiếng. Mỗi cỗ 12 người với 8 món ăn. Mỗi Người 60đ. 75đ. 95đ. 120đ. 150đ. 200đ.

Nhà hàng : Rộng, Đẹp, Mát. Nhà Hàng : Chạo tôm, Gà bầu. Mong quý khách chiếu cố. TÂN - BÌNH 118 Cách Mạng (TSN).

Bán gấp 2 xe đẩy vận tải, hiệu Diamond.Ford cũng EB, máy vô rượt toàn hảo, bán 1 lần 2 xem xe tại 320/34 Trần bình Trọng, Chợ Quán.

Bán VILLA Bùi-ý-Xuân-Tân-sơn Hòa, đ. 370m2 giá 700.000đ.

VILLA Ng.m-Chiếu, đ.300m2 giá 850.000đ.

NHÀ Ngô-ít-Chêu, đ.1000m2 giá 950.000đ.

ĐẤT từng lô nhỏ gần chợ An-Nhơn ; Đất lập kỹ-nghệ.

Hỏi Công Ty COAGECO, 35-B, Bến Chương Dương Sàigòn.

VILLA - PHỐ

Villa lầu La-ụ-Đèn 350m2 và 700m2 gần trăng liền hoặc thêm hoặc lợi mỗi năm 600.000đ, phố Bến-Ô-Phùng do MYKIM 8 Ngô tùng Chân Saigon (cho vay bán giá sanh lợi có bảo đảm (Grosse au Porteur)

Bán Phố Lầu mới cất, luôn đẹp, nhiều phòng, chỗ để xe, đủ tiện nghi đến nước. Xem Nhà : 54 Ngô tùng Châu Gia Định. Thương Lượng : 18 Võ Tánh Phú Nhuận.

Cần mua xe Peugeot 403 Camionnette EC-EB-EA-CE-CD đo 569 Trần hưng Đạo Saigon.

NGƯỜI NGOẠI QUỐC

nam đọc thăn, hiểu hậu cần mướn 1 căn nhà hoặc 1 phòng ở lịch sự (đèn, nước, cầu) Trả 2000đ trước tháng tháng (không sang) ở lâu. Thư về 189 Trần bình Trọng Cholon.

Ai có nhà phố muốn cho người Ngoại quốc mướn cứ ở nhà mình bán. Xin liên lạc với Saigon S.V.P. 12 Tự Do Saigon.

Nhà sang Rộng rãi, có gắc, đầy đủ tiện nghi, có chỗ xe hơi đậu. Tiền nhà mỗi tháng 500đ. Hỏi 36/5 Cao Thắng Sg. (Trước rạp cinéma Việt Long)

Thật rẻ vì không người trông nom nên nhường lại 1 quán bán đồ điểm tâm. Hỏi Quán Bảo 256 đường Lê văn Duyệt Saigon.

Cần chiếm chiếu đi viên trẻ đẹp biết tiếng Anh. Cô lương, Xin hỏi 42 Thái Lập Thành Sàigòn.

Cần gấp nhiều chiếu đài viên trẻ đẹp biết tiếng Anh. Chủ Bao xin thể nhân đăng. Hỏi Bạt [AINA'S (nói hai trường) số 67 Hai Bà Trưng SAIGON

BÁN AKAI

1 cặp baffle Akai stereo SS.100 (2 thùng haut-parleur Original) 9.000đ 1 ampli stereo kaighkit U.S.A. 2x10w—5.000đ. 2 mốn toàn mới cả ngoài giờ làm việc hỏi ông Hưng 671 Bà Hạt Cholon.

Góa phụ 28 tuổi, đứng đắn, ngay thẳt, có bằng Trung học, muốn tìm việc làm buổi chiều để nuôi con, như đồng bán hàng, thư ký v.v...

Xin liên lạc : Bà Hồng Anh 84F Phan-đ-Phùng (Dakao) Saigon

Nhà bán gấp

lớp tôn vách trường nên trăng xi măng 4tx10th giá tiền 3 chục ngàn,giao nhà ngay. Xin hỏi 75/2A Nguyễn Thông nối đài Saigon

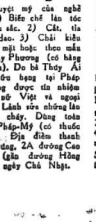
Sư Phạm

THỰC - NGHIỆM

của Lê Thành Phát đã tái bản. Có đề luyện thi bằng khá năng Sư - Phạm.

Nhà lầu bêton mới cất kiến đẹp nằm phòng ba phòng ngủ. Giá 550.000đ 295 Công Lý Saigon.

Bán rẻ I biệt thự song lập mặt tiền Võ đi Ngụy Phú Nhuận, lưu 220 m2 đất giá 900.000đ. Hoặc lợi mỗi tháng 18.000đ — 27.000đ. Đất mặt tạo lỗ gần lưng nhà thương Ngô Quyền giá 60đ. m2. Hỏi 30 Bùi hữu Nghĩa Chợ Lớn.



Cần dùng 1 chị hộp tiết sửa ăn, giặt, 1 người bếp, lương hậu đãi và 2 cận trai Bắc Việt học nghề xe hơi, từ 16 đến 18 tuổi, có chút ít học. Hỏi số 111A Nguyễn Phi Khanh Tân Định

Sang gấp trường tiểu học, 120 học sinh. Giá 15.000đ. Hỏi Chòa Phú Thọ, 1B5 trọn hoàn đất, số 20 Ngô tùng Châu Sàigòn. Hỏi số 2 Tôn thọ Tường Thị Nghệ.

Nam Sinh Cả Tết Tài toán. Đệ tứ trở xuống (Thu lao 500đ.) Cầu THU 493/71 Lê văn Duyệt S.C.

Cần 1 cô thợ uốn tóc. (Thợ chánh), chấy khéo, lãn lãn dài,lương cao có Pourboire khá (cần hiểu được chút tiếng Pháp, nếu cần tiếng Anh, Mỹ càng hay). Do : 5, Trương Minh Giảng SC

Cần bán xe Borgward đời mới. Máy mới, vỏ rượt mới. Hỏi 271 Phan đình Phùng Saigon.

Đánh máy chữ

Toán máy mới. Không thiếu bọc phi máy khác.

Bán 1 xe Lambretta đời EA rất mới.

Mua 1 Magnétophone hiệu Philips. Bán một bộ đồ Assimil.

Hỏi : Trường Cộng Hòa 154 đại lộ Cộng Hòa Saigon.

Sang nhà mặt đường, rộng 4m x20 m. Có cả đồ ăn, đầy đủ tiện nghi, khu Dakao, tiền thăng 210đ. Hỏi sạp bán gốc đường Nguyễn bình Khiêm Phan đình Phùng.

Cần nhường lại Bon xe Texaco Transit micro-bus Xe sẵn giao. Xin hỏi 320 Võ đi Ngụy Phú Nhuận.

Cần thanh nữ

Cần 2 cô học việc : 1 cô thợ chánh và 2 cô thợ phụ làm Áo dài. Hỏi Vân. Lớc Thúy Ái 2A Cao Thắng. Saigon.

Cho thuê phòng đồ cá tiện nghi. Trung tâm thành phố do nơi Fonid Service 97 Nguyễn văn Thinh Saigon B.T.20173.

Bán 2cv Berline đội NBQ đo số 297111-D đường Trần quốc Toản- Khóm 1

Mất cắn cước

Nguyễn văn Điệp số cắn cước 160.829 cấp ngày 20-10-50. Mất ngày 23-12-64 tại Quận Khánh Quốc Nhỉ, ai nhặt được xin mang lại số 19-21 Phạm ngũ Lão. Xin hậu tạ.

Dạy Tóo Họa

Lớp dạy Hội Họa Quảng cáo, phong cảnh, trang trí, hài hước v.v. Nhà hàng Thương mại VẺ. Cải tên tại 493/24D — đường Lê văn Duyệt (trước cửa Trường Tiểu Học CHÍ HÒA). Mẫu khóa được lưu tại Thế Giới Quảng Cáo Cuộc (AM P). Học phí người lớn 190 đồng một tháng học chiều thứ bảy và chủ nhật. Nhỏ Học Sinh, trẻ em được giảm 100 đồng. Báo danh thành Nghệ Sỹ tại bọc. Vẽ không khó, chỉ trừ tiền lại. Gọi, mới 3-1-1965. Giáo sư Quốc - Anh chỉ dẫn. Đã lớp ngày và tối. Ở tính an học phí

Bán xe 2 cửa nhà 4mx20 và 3mx13dà tiện nghi đường 220B2A Trương m. Giảng Saigon (gần cầu)

Phở bán rẻ

Phố lầu đúc bêton, luôn đắt, số 2 đường Tôn thọ Tường. Thị Nghề, 1B5 trọn hoàn đất, số 20 Ngô tùng Châu Sàigòn. Hỏi số 2 Tôn thọ Tường Thị Nghề.

Tìm em

Em Nguyễn An sinh ngày 2 tháng 3 năm 1949, Em phải về gấp anh đang nóng lòng chờ đợi em. Quí người nào có gặp em tôi xin dẫn đến số 62/105, Yên Đỗ Saigon. Tôi xin hậu tạ.

NGUYỄN - BÌNH

Nhà cho thuê

Lầu đúc đủ tiện nghi, bên ngăn, lớn xe hơi vào tận nhà, hẻi Cô Ba tiệm Trang Hoàn 433 Phan thanh Giản Sg. 8 giờ sáng đến 6 giờ chiều.

Sinh Viên — M.P.C. nhận bàn tại lý hóa và luyện thi Đệ IV. Thư cho Lê Ngọc Nhi 65/3 Lương hữu - Khánh Saigon.

Cần 2 Burman, và nhiều cô chiếu đài viên biết nói chút ít tiếng Anh từ 30 tuổi trở xuống. Hỏi tại SNOW Bar số 44 Tôn Thất Thiệp—Saigon.

Sang tiệm uốn tóc

Mặt tiền uốn tóc lớn, phố lầu, nội tiếng đông khách nhất vùng, đầy đủ dụng cụ, mấy mốc tối tân. Hỏi Mỹ-Công Uốn tóc 477 Trương-u-Giảng Saigon.

Cho thuê phòng đồ cá tiện nghi. Trung tâm thành phố do nơi Fonid Service 97 Nguyễn văn Thinh Saigon B.T.20173.

Cần thanh nữ

Cần 2 cô học việc : 1 cô thợ chánh và 2 cô thợ phụ làm Áo dài. Hỏi Vân. Lớc Thúy Ái 2A Cao Thắng. Saigon.

Trường Cộng Hòa

Anh văn : Vỡ lòng, đàm thoại, cần bản đọc văn s